



# Staats-Anzeiger

## FÜR DAS LAND HESSEN

1951

Wiesbaden, den 28. April 1951

Nr. 17

| INHALT:   | Seite | Seite   | Seite |
|---|-------|---|-------|
| <b>Der Hessische Minister des Innern:</b><br>Personelle Veränderungen im Ministerium des Innern . . . . .   | 191   | Halbmonatlicher Bericht über Tierseuchen im Lande Hessen . . . . .  | 193   |
| <b>Betr.: Polnisches Familienrechtsgesetz vom 27. Juni 1950 . . . . .</b>   | 191   | <b>Der Hessische Minister der Finanzen:</b><br>Gewährung von Zulagen zu den Angestelltenvergütungen . . . . .   | 193   |
| <b>Betr.: Benachrichtigung von Angehörigen der im Bundesgebiet gefallenen deutschen Soldaten . . . . .</b>  | 191   | <b>Betr. Auszahlung der Dienst- und Versorgungsbezüge . . . . .</b>   | 194   |
| <b>Betr.: Eingliederung der Gemeinden Gumpersberg und Mittel-Kinzig in die Gemeinde Ober-Kinzig, Landkreis Erbach i. Odw., Reg.-Bezirk Darmstadt 192</b>  | 192   | <b>Der Hessische Minister der Justiz:</b><br><b>Betr.: Unerlaubtes Bauen . . . . .</b>  | 194   |
| <b>Betr.: Grenzänderungen der Gemeinden Amöneburg und Niederlein im Landkreis Marburg, Reg.-Bezirk Kassel . . . . .</b>                                   | 192   | <b>Der Hessische Minister für Arbeit, Landwirtschaft und Wirtschaft:</b><br>Vereinbarung . . . . .  | 194   |
| <b>Betr.: Grenzänderungen der Gemeinden Burgholz und Emsdorf im Landkreis Marburg, Reg.-Bezirk Kassel . . . . .</b>                                       | 192   | <b>Bekanntmachung betr.: Druckgasverordnung; hier: Zulassung von porösen Massen für Azetylenbehälter . . . . .</b>  | 194   |
| <b>Betr.: Verleihung des Rechts zur Führung eines Wappens an den Landkreis Dieburg, Reg.-Bezirk Darmstadt . . . . .</b>                                   | 192   | <b>Betr.: Sonderzulagen für Bedienstete des öffentlichen Dienstes; hier: Entgelt-eigenschaft und Anrechnung auf den regelmäßigen Jahresarbeitsverdienst . . . . .</b> | 195   |
| <b>Betr.: Verleihung des Rechts zur Führung eines Wappens an die Gemeinde Gadernheim i. Odw. im Landkreis Bergstraße, Reg.-Bezirk Darmstadt . . . . .</b> | 192   | <b>Betr.: Zuständigkeit zur Überwachung der Einhaltung der Vermahlungsbestimmungen für Roggen und Weizen . . . . .</b>  | 195   |
| <b>Betr.: Bescheinigung gemäß § 7 c Buchstabe e des Einkommensteuergesetzes 192</b>   | 192   | <b>Betr.: Auskunfts-berechtigte Stellen; hier: Landesernährungsamt Hessen . . . . .</b>   | 195   |
|   |       | <b>Verschiedenes:</b><br>Ausweis der Landeszentralbank von Hessen vom 7. April 1951 . . . . .   | 196   |
|   |       | <b>Regierungspräsidenten:</b><br><b>Darmstadt:</b><br>Personelle Veränderungen im Bereich des Regierungspräsidenten in Darmstadt (Schuldenst) . . . . .               | 197   |
|   |       | <b>Betr.: Verlust von Flüchtlingsausweisen 201</b>  |       |
|   |       | <b>Kassel:</b><br>Personelle Veränderungen in der Staatsverwaltung im Bereich des Regierungspräsidenten Kassel . . . . .  | 201   |
|   |       | <b>Bekanntmachung . . . . .</b>   | 203   |
|   |       | <b>Wiesbaden:</b><br><b>Betr.: Baulandumlegung in der Gemarkung Elz . . . . .</b>   | 203   |
|   |       | <b>Beilage Nr. 3 zum Staatsanzeiger 17 betr. Allgemeine Anordnung zur Durchführung der Meldeordnung . . . . .</b>   | 203   |
|   |       | <b>Öffentlicher Anzeiger . . . . .</b>  | 203   |

### Der Hessische Minister des Innern

#### 346 Personelle Veränderungen im Ministerium des Innern.

##### Ernennungen:

| Name, Vorname      | Ernennung zum       | Mit Urkunde vom |
|--------------------|---------------------|-----------------|
| Döscher, Hans      | Regierungsinspektor | 17. 3. 1951     |
| Heuß, Ludwig       | Regierungsinspektor | 17. 3. 1951     |
| Friedrich, Harald  | Regierungsinspektor | 17. 3. 1951     |
| Dreiling, Heinrich | Regierungssekretär  | 1. 3. 1951      |

Wiesbaden, 14. 4. 1951. Der Hessische Minister des Innern — Abt. I b — 8 b 06/03

#### 347

An die Herren Standesbeamten und ihre Aufsichtsbehörden.

**Betr. Polnisches Familienrechtsgesetz vom 27. Juni 1950.**

In Polen ist unter dem 27. Juni 1950 ein neues Familienrechtsgesetz verkündet worden, das am 1. Oktober 1950 in Kraft getreten ist. In dem Gesetz sind Eheschließung, eheliches Güterrecht, Ehescheidung, Kindschaftsrecht, Annahme an Kindesstatt, Unterhaltspflicht und Vormundschaft geregelt. Der volle Wortlaut des Gesetzes ist den Aufsichtsbehörden der Standesämter übersandt worden und steht dort zur Verfügung. Ich bitte um Beachtung.

Wiesbaden, den 9. 4. 1951

Der Hessische Minister des Innern — IIe — 25d 14/07 — 1854/51

#### 348

An die Herren Regierungspräsidenten in Darmstadt, Kassel und Wiesbaden die Herren Landräte und Oberbürgermeister

**Betr.: Benachrichtigung von Angehörigen der im Bundesgebiet gefallenen deutschen Soldaten.**

Nachstehend gebe ich ein Schreiben des Herrn Bundesministers des Innern bekannt, das dieser an die Innenministerien der Ländern gerichtet hat:

Bonn, den 30. März 1951

„Der Bundesminister des Innern — 1498 A — 1400 II/51.

pp.

Aus mir vorliegenden Mitteilungen muß ich schließen, daß die Benachrichtigung von Angehörigen Gefallener der ehemaligen deutschen Wehrmacht offenbar in vielen Fällen vernachlässigt worden ist. So sind im Gebiet der Bundesrepublik Kriegsgräber von Gefallenen ermittelt worden, deren Angehörige über den Tod nichts erfahren haben und deshalb nach wie vor nach dem Schicksal des Betroffenen forschen. Die Unkenntnis der Angehörigen über den Kriegstod von deutschen Soldaten ist sogar in Fällen festgestellt worden, in denen eine standesamtliche Beurkundung des Sterbefalles stattgefunden hat. Hier sollte beschleunigt Abhilfe geschaffen werden. Wenn es möglich

war und ist, eine umfangreiche Ausländersuchaktion durchzuführen, die sich auch auf Kriegssterbefälle von Angehörigen der Vereinten Nationen erstreckt, so sollten die berufenen Dienststellen im Bundesgebiet es sich auch besonders angelegen sein lassen, die Angehörigen gefallener oder verstorbener deutscher Soldaten zu benachrichtigen, die bis jetzt lediglich deshalb im Ungewissen geblieben sind, weil sich in den Jahren des Zusammenbruchs niemand um diese Fälle gekümmert hat. Der Mißstand ist im wesentlichen darauf zurückzuführen, daß die ehemalige Wehrmachtsauskunftsstelle und die jetzige Deutsche Dienststelle für die Benachrichtigung der nächsten Angehörigen von Gefallenen der ehemaligen deutschen Wehrmacht in Berlin-Wittenau von Beginn des Jahres 1945 vielfach nicht mehr beteiligt worden ist. Um das Versäumnis nachzuholen, halte ich es für erforderlich, daß der Deutschen Dienststelle Kriegsgräberlisten nach dem beigefügten Vordruck übersandt werden. Auf die Kriegsgräberliste ist die Deutsche Dienststelle nach dem Wegfall der Verlustmeldungen der Truppenteile angewiesen, wenn sie die ihr gesetzlich zugewiesenen Aufgaben ordnungsmäßig abwickeln will. Deshalb müßten die Gemeinden, Kirchengemeinden und Friedhofsverwaltungen gebeten werden, Gräberlisten für die Zeit ab 1. Januar 1944 der Deutschen Dienststelle zur Verfügung zu stellen; soweit dies noch nicht geschehen sein sollte. Eine nachträgliche Einschaltung der Deutschen Dienststelle ist aber besonders dann notwendig, wenn den Gemeinden usw. die Anschriften der Angehörigen nicht bekannt sind oder nur die Beschriftung der Erkennungsmarke bekannt ist. Selbstverständlich werden die örtlichen Verwaltungen die Benachrichtigung von Angehörigen von sich aus

gegebenenfalls ohne weiteres nachholen müssen, wenn ihnen die Anschriften von Angehörigen bekannt sind.

Neben der Auswertung der Gräberlisten erscheint es notwendig, daß die ständesamtlichen Sterbefallzählkarten über die seit dem 1. September 1944 eingetretenen Kriegsterbefälle der Deutschen Dienststelle eingesandt werden, soweit diese Sterbefälle ohne Anzeige der damaligen Wehrmachtsauskunftsstelle beurkundet

sind und der Wehrmachtsauskunftsstelle eine Sterbeurkunde gemäß § 27a Absatz 2 der Personenstandsverordnung der Wehrmacht nicht übersandt worden ist. Bei unbekanntem Toten müßten die vorhandenen oder neu zu fertigenden Zählkarten alle Angaben, wie z. B. die Beschriftung der Erkennungsmarke, enthalten, die für eine Identifizierung durch die Deutsche Dienststelle von Wert wären.

Ich bitte, entsprechend der Anregung

des Herrn Bundesministers des Innern zu verfahren und die nachgeordneten Behörden mit den erforderlichen Weisungen zu versehen. Ein Muster des Vordrucks der Kriegsgräberlisten ist beigelegt. Ich bitte, die Durchführung des Erlasses sorgfältig zu überwachen.

Wiesbaden, den 10. 4. 1951

Der Hessische Minister des Innern  
He — 25 h 04/07 — 2257/51—

| Lfd. Nr. | Dienstgrad | Erkennungsmark-Beschr. Truppenteil, Feldpost-Nr. | Zuname |   |   | Vorname | Geburts-tag | Geburtsort | Todes-tag | Todesart |
|----------|------------|--|--------|---|---|---------|-------------|------------|-----------|----------|
|          |            |  | 1      | 2 | 3 |         |             |            |           |          |
| 1        | 2          | 3  | 4      | 5 | 6 | 7       | 8           | 9          |           |          |
|          |            |  |        |   |   |         |             |            |           |          |

  

| Bezeichnung des Friedhofs | Grabbezeichnung |       |     | Heimatanschrift | Falls beurkundet |          | Bemerkungen |
|---------------------------|-----------------|-------|-----|-----------------|------------------|----------|-------------|
|                           | Block           | Reihe | Nr. |                 | Standesamt       | Reg.-Nr. |             |
| 10                        | 11              | 12    | 13  | 14              | 15               | 16       | 17          |
|                           |                 |       |     |                 |                  |          |             |

**349**

**Betr.: Eingliederung der Gemeinden Gumpersberg und Mittel-Kinzig in die Gemeinde Ober-Kinzig, Landkreis Erbach i. Odw., Reg.-Bezirk Darmstadt.**

Mit Wirkung vom 1. April 1951 sind gemäß §§ 13 bis 15 der Hessischen Gemeindeordnung vom 21. Dezember 1945 durch Beschluß des Hessischen Staatsministeriums die Gemeinden Gumpersberg und Mittel-Kinzig in die Gemeinde Ober-Kinzig, Landkreis Erbach i. Odw., Reg.-Bezirk Darmstadt eingegliedert worden.

Eine Auseinandersetzung findet nicht statt, da keine Gemeinde Anspruch auf Wahrung besonderer Rechte erhoben hat.

**Betr.: Grenzänderungen der Gemeinden Amöneburg und Niederklein im Landkreis Marburg, Reg.-Bezirk Kassel.**

Mit Wirkung vom 1. April 1951 sind gemäß § 15 Absatz 1 der Hessischen Gemeindeordnung vom 21. Dezember 1945 durch Beschluß des Hessischen Staatsministeriums die Grundstücke:

Gemarkung Amöneburg,  
Flur 9 Nr. 30/0.15 = 0,0302 ha  
Nr. 31/0.15 = 0,0041 ha

Gemarkung Niederklein,  
Flur 10 Nr. 141/81 = 0,0022 ha

zusammen: 0,0365 ha

aus dem Gemeindebezirk Niederklein in den Gemeindebezirk Amöneburg eingegliedert worden.

Die Auseinandersetzung ist gemäß § 15 Absatz 2 der Hessischen Gemeindeordnung vom 21. Dezember 1945 vom Landrat als Aufsichtsbehörde durchzuführen.

**Betr.: Grenzänderungen der Gemeinden Burgholz und Emsdorf im Landkreis Marburg, Reg.-Bezirk Kassel.**

Mit Wirkung vom 1. April 1951 sind gemäß § 15 Absatz 1 der Hessischen Gemeindeordnung vom 21. Dezember 1945 durch Beschluß des Hessischen Staatsministeriums folgende Flurstücke umgemeindet worden:

1. Aus dem Gemeindebezirk Emsdorf in den Gemeindebezirk Burgholz:

Gemarkung Burgholz

Flur 5 Flurstück 100/0.1 = 0,0256 ha  
101/0.1 = 0,0355 ha  
113/0.1 = 0,1500 ha  
103/0.56 = 0,0195 ha

insgesamt: 0,2306 ha

2. Aus dem Gemeindebezirk Burgholz in den Gemeindebezirk Emsdorf:

Gemarkung Burgholz

Flur 5 Flurstück 115/2 = 0,0984 ha

**Betr.: Verleihung des Rechts zur Führung eines Wappens an den Landkreis Dieburg, Reg.-Bezirk Darmstadt.**

Dem Landkreis Dieburg, Reg.-Bezirk Darmstadt, ist gemäß § 5 der Hessischen Kreisordnung vom 24. Januar 1946 durch das Hessische Staatsministerium das Recht zur Führung eines Wappens nach dem vorgelegten Entwurf verliehen worden.

**Betr.: Verleihung des Rechts zur Führung eines Wappens an die Gemeinde Gadernheim i. Odw. im Landkreis Bergstraße, Reg.-Bezirk Darmstadt.**

Der Gemeinde Gadernheim i. Odw. im Landkreis Bergstraße, Reg.-Bezirk Darmstadt, ist gemäß § 11 der Hessischen Gemeindeordnung vom 21. Dezember 1945 durch das Hessische Staatsministerium das Recht zur Führung eines Wappens nach dem vorgelegten Entwurf verliehen worden.

Wiesbaden, den 14. 4. 1951

Der Hessische Minister des Innern  
IVb (2) 3 k 06—08 — Tgb.-Nr. 168, 1055, 1132, 1130, 1054/51

**350**

An die Herren Regierungspräsidenten Darmstadt, Kassel, Wiesbaden

**Betr.: Bescheinigung gemäß § 7c Buchstabe e des Einkommensteuergesetzes**

Durch Erlass des vormaligen Ministers für Arbeit und Wohlfahrt vom 7. Oktober 1949 — IV c 57 c 04/03 — 334/49 — sind die Regierungspräsidenten zu für das Wohnungswesen zuständigen mittleren Verwaltungsbehörden gemäß § 7c des Zweiten Gesetzes zur vorläufigen Neuordnung

von Steuern vom 20. April 1949 (WIGBl. S. 69) bestimmt worden.

Obwohl durch das Gesetz zur Änderung des Einkommensteuergesetzes vom 29. April 1950 (BGBl. S. 95) in § 7c Buchstabe e das Wort „mittlere“ in Fortfall gekommen ist, verbleibt es bei der Anordnung gemäß obigen Erlasses vom 7. Oktober 1949.

Um jedoch ein einheitliches Verfahren zu gewährleisten, ist folgendes zu beachten:

a) Dem Antrage auf Ausstellung einer Bescheinigung sind folgende Unterlagen beizufügen:  
1 Bauzeichnung,  
1 Wohnflächenberechnung gemäß §§ 25 bis 27 der Verordnung über Wirtschaftlichkeits- und Wohnflächenberechnung für neugeschaffenen Wohnraum (Berechnungsverordnung) vom 20. November 1950 (BGBl. S. 753),  
1 Wirtschaftlichkeitsberechnung gemäß §§ 3 ff der Berechnungsverordnung, falls ein Darlehen gegeben worden ist, eine von dem Bauherrn und dem Darlehensgeber unterschriebene Erklärung, daß das Darlehen zinslos gewährt wurde.

b) Der Antrag muß folgende Angaben enthalten:  
Baulage:  
Name und Anschrift des Grundeigentümers:  
Name und Anschrift des Geldgebers:  
Höhe des gegebenen Darlehens oder Zuschusses: DM  
Grundbuchbezeichnung:  
Grundbuch — Erbbaugrundbuch — von:  
Band: Blatt:

c) Sofern eine Baugenehmigung bereits erteilt worden ist, sind der Baugenehmigungsbescheid bzw. der Gebrauchsabnahmeschein und die genehmigte Zeichnung vorzulegen.

d) Vor Ausstellung der Bescheinigung ist zu prüfen, ob die durch unverzinsliche Darlehen oder Zuschüsse geförderten Wohnungen hinsichtlich der Größe, Ausstattung und Miete (Mietwert) den Bestimmungen der §§ 10 und 11 der Verordnung zur Durchführung des Gesetzes über die Gemeinnützigkeit im Wohnungswesen vom 23. Juli 1940 (RGBl. I, S. 1012) und den hessischen Richtlinien über die Förderung des so-

zialen Wohnungsbaues, soweit diese nicht zu den angezogenen Vorschriften der Durchführungsverordnung zum Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz im Widerspruch stehen, entsprechen.  
 e) Die Bezugsertigstellung eines Bauvorhabens schließt die Ausstellung der Bescheinigung nicht aus.  
 f) Die Bescheinigung ist nach folgendem Muster auszustellen: (vgl. Ziff. 5 des Erlasses des Herrn Bundesministers der Finanzen über die Behandlung der Zuschüsse oder unverzinslichen Darlehen zur Förderung des Wohnungsbaues bei

der Einkommensteuer und Körperschaftsteuer vom 17. November 1949 — III S. 2132 c — 2/49 — (abgedruckt im Ministerialblatt des Bundesministeriums der Finanzen vom 21. Dezember 1949 Nr. 1 S. 8 ff.):

**Bescheinigung**

Die gemäß bauptüfamtlicher Genehmigung — Gebrauchsabnahme — vom 19. . . . geplanten — im Bau befindlichen — fertiggestellten Wohnungen, belegen

(Ort, Straße, Hausnummer)

entsprechen hinsichtlich der Größe, Ausstattung und Miete den Vorschriften, die für die gemeinnützigen Wohnungsunternehmen, die Organe der staatlichen Wohnungspolitik, die gemeinnützigen Siedlungsunternehmen oder die zur Ausgabe von Heimstätten zugelassenen Unternehmen gelten.

g) Die Ausstellung der Bescheinigung hat gebührenfrei zu erfolgen.

Wiesbaden, 28. 3. 1951

Der Hessische Minister des Innern — V k/57 c 04/03 Tgb. Nr. 1280/51

**Halbmonatlicher Bericht über Tierseuchen im Lande Hessen  
 Stand am 1. und 15. März 1951**

351

| Seuchenart              | Stand  | Reg.-Bez. Darmstadt |      |            | Reg.-Bez. Kassel |      |       | Reg.-Bez. Wiesbaden |      |       | Hessen |      |            |
|-------------------------|--------|---------------------|------|------------|------------------|------|-------|---------------------|------|-------|--------|------|------------|
|                         |        | Kreise              | Gem. | Tiere      | Kreise           | Gem. | Tiere | Kreise              | Gem. | Tiere | Kreise | Gem. | Tiere      |
| Rotlauf der Schweine    | 1. 3.  | 4                   | 7    | 42         | 3                | 7    | 10    | 3                   | 4    | 7     | 10     | 18   | 59         |
|                         | 15. 3. | 4                   | 6    | 12         | 5                | 8    | 17    | 1                   | 1    | 9     | 10     | 15   | 38         |
| Maul- u. Klauenseuche   | 1. 3.  | 3                   | 10   | 121        | —                | —    | —     | 6                   | 7    | 140   | 9      | 17   | 261        |
|                         | 15. 3. | 2                   | 10   | 113        | —                | —    | —     | 3                   | 6    | 93    | 5      | 16   | 206        |
| Schweinepest . . . . .  | 1. 3.  | 1                   | 2    | 17         | —                | —    | —     | —                   | —    | —     | 1      | 2    | 17         |
|                         | 15. 3. | 1                   | 2    | 19         | 2                | 3    | 40    | 3                   | 9    | 104   | 6      | 14   | 163        |
| Räude der Einhufer      | 1. 3.  | 1                   | 1    | —          | —                | —    | —     | —                   | —    | —     | 1      | 1    | —          |
|                         | 15. 3. | 1                   | 1    | 2          | —                | —    | —     | —                   | —    | —     | 1      | 1    | 2          |
| Räude der Schafe        | 1. 3.  | 1                   | 1    | 200        | —                | —    | —     | 1                   | 1    | 9     | 2      | 2    | 209        |
|                         | 15. 3. | 2                   | 2    | 550        | —                | —    | —     | 1                   | 1    | 9     | 3      | 3    | 559        |
| Ansteckende Blutarmut   | 1. 3.  | 9                   | 16   | 19         | 1                | 1    | —     | —                   | —    | —     | 10     | 17   | 19         |
|                         | 15. 3. | 7                   | 12   | 12         | 2                | 2    | —     | —                   | —    | —     | 9      | 14   | 12         |
| Tuberkulose d. Rinder   | 1. 3.  | 2                   | 3    | 3          | —                | —    | —     | 2                   | 2    | 2     | 4      | 5    | 5          |
|                         | 15. 3. | 1                   | 2    | 2          | —                | —    | —     | 2                   | 3    | 3     | 3      | 5    | 5          |
| Desinfektion d. Rinder  | 1. 3.  | 3                   | 6    | 253        | —                | —    | —     | 2                   | 6    | 90    | 5      | 12   | 343        |
|                         | 15. 3. | 2                   | 6    | 226        | —                | —    | —     | 3                   | 8    | 68    | 5      | 14   | 294        |
| Abortus Bang. . . . .   | 1. 3.  | 4                   | 6    | 203        | —                | —    | —     | 2                   | 4    | 12    | 6      | 10   | 215        |
|                         | 15. 3. | 4                   | 6    | 203        | —                | —    | —     | 3                   | 6    | 22    | 7      | 12   | 225        |
| Hühnerpest . . . . .    | 1. 3.  | 3                   | 4    | 28         | 3                | 3    | 292   | 2                   | 2    | 17    | 8      | 9    | 337        |
|                         | 15. 3. | 5                   | 5    | 125        | 2                | 3    | 199   | 5                   | 5    | 345   | 12     | 13   | 669        |
| Noseniaseuche d. Bienen | 1. 3.  | 1                   | 1    | 1 (Völker) | —                | —    | —     | —                   | —    | —     | 1      | 1    | 1 (Völker) |
|                         | 15. 3. | 2                   | 2    | 28 „       | —                | —    | —     | —                   | —    | —     | 2      | 2    | 28 „       |
| Wild- u. Rinderseuche   | 1. 3.  | —                   | —    | —          | 1                | 1    | 7     | —                   | —    | —     | 1      | 1    | 7          |
|                         | 15. 3. | —                   | —    | —          | 1                | 1    | 7     | —                   | —    | —     | 1      | 1    | 7          |
| Beschälseuche . . . . . | 1. 3.  | —                   | —    | —          | 3                | 15   | 39    | —                   | —    | —     | 3      | 15   | 39         |
|                         | 15. 3. | —                   | —    | —          | 3                | 15   | 39    | —                   | —    | —     | 3      | 15   | 39         |

Wiesbaden, 11. 4. 1951.

Der Hessische Minister des Innern — VII/Vet. 19. 1. 36

**Der Hessische Minister der Finanzen**

352

**Gewährung von Zulagen  
 zu den Angestelltenvergütungen**

Auf Grund von Nr. 5 ADO zu § 3 TO A wird — dem Beschluß des Staatsministeriums vom 3. April 1951 entsprechend — für die Angestellten der Verwaltungen und Betriebe des Landes Hessen folgendes angeordnet:

„1. Die Angestellten erhalten zu den ungekürzten Vergütungen nach der TO A in der Neufassung vom 1. November 1943 (RBB. 1944 S. 22), nach der ADO für übertarifliche Angestellte im öffentlichen Dienst vom 10. Mai 1938 in der Fassung vom 4. September 1942 (RBB. S. 172), nach der ADO für Angestellte im öffentlichen Dienst, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, vom 10. Mai 1938 (RBB. S. 209) und KrT in der Fassung der 3. Änderung der KrT vom 18. Juni 1944 (RBB. S. 144) unter Berücksichtigung der Vereinbarung vom 18. Mai 1949 (St.-Anz.

S. 406) eine allgemeine Zulage in Höhe von 15 Prozent der Grundvergütung.

2. Neben der in Nr. 1 erwähnten allgemeinen Zulage werden folgende Sonderzulagen gewährt:

für Angestellte über 26 Jahren mit einer monatlichen Grundvergütung

- bis zu 154,99 DM = 24,— DM
- von 155,— bis zu 174,99 DM = 21,— DM
- von 175,— bis zu 190,— DM = 17,— DM
- von 190,01 bis zu 204,99 DM = 14,— DM
- von 205,— bis zu 214,99 DM = 11,— DM
- von 215,— bis zu 229,99 DM = 6,— DM
- von 230,— bis zu 240,— DM = 4,— DM
- von 240,01 bis zu 271,50 DM = 2,— DM

für Angestellte, die das 18., aber noch nicht das 26. Lebensjahr vollendet haben, mit einer monatlichen Grundvergütung

- bis zu 91,11 DM = 28,— DM
- von 91,12 bis zu 100,45 DM = 25,— DM
- von 100,46 bis zu 124,52 DM = 20,— DM

- von 124,53 bis zu 132,14 DM = 15,— DM
- von 132,15 bis zu 146,70 DM = 10,— DM
- von 146,71 bis zu 160,60 DM = 5,— DM

für Angestellte, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben,

- mit einer monatlichen Grundvergütung monatlich
- bis zu 77,99 DM = 25,— DM
- von 78,— bis zu 105,99 DM = 18,— DM
- über 105,99 DM = 12,— DM

3. Die nach dem 8. Mai 1945 gewährten Sonderzulagen (Staatsanzeiger 1951 S. 75) einschließlich der durch den Schiedsspruch vom 19. Oktober 1948 (Staatsanzeiger S. 530) gewährten Zulagen werden auf die in Nr. 1 und 2 erwähnten Zulagen angerechnet.

4. Die vorstehenden Regelungen treten mit Wirkung vom 1. April 1951 in Kraft.

5. Die Zulagen sind bei der Berechnung der Jahresarbeitsverdienstgrenze zu berücksichtigen.

6. Die Zulagen bewirken keine Änderung der Tarifklassen des Wohnungsgeldzuschusses.

7. Diese Anordnung gilt, soweit die Kassen die Vergütungen als laufende Zahlungen leisten, als allgemeine Auszahlungsanordnung gem. Vollz.-Best. zu § 68 (1) Buchst. c) R.R.O.

Wiesbaden, den 5. 4. 1951

Der Hessische Minister der Finanzen —  
P 2100 — 1246/51 II — I 42

353

**Betr.: Auszahlung der Dienst- und Versorgungsbezüge.**

Mit Rücksicht darauf, daß § 13 der Ersten Verordnung über Maßnahmen zur Sicherung der Wahrung und öffentlichen Finanzen vom 7. Juli 1948 (GVBl. S. 86) demnächst aufgehoben werden soll, bestimme ich, daß die Dienst- und Versorgungsbezüge wieder nach den Bestimmungen des § 21 des Reichsbesoldungsgesetzes in Verbindung mit Nr. 90 BV ausgezahlt werden. Für die Auszahlung der Ange-

stellungsvergütungen gilt wieder § 20 der TO A.

Mein Erlaß vom 4. Dezember 1948  
P 1500 — P 4/43/5822

III a — H 1000 — H 7

wird hiermit aufgehoben.  
Die Dienst- und Versorgungsbezüge für Mai 1951 sind bereits nach den vorstehenden Bestimmungen auszuzahlen.

Wiesbaden, 16. 4. 1951

Der Hessische Minister der Finanzen —  
P 1500 — 1022/51 — I/42 —

### Der Hessische Minister der Justiz

354

**Betr.: Unerlaubtes Bauen.**

Rd.-Erl. d. MdJ. vom 20. März 1951.

Das polizeilich nicht genehmigte Bauen war nach dem Baulenkungsgesetz vom 29. Juli 1947 (GVBl. S. 60) als Vergehen mit Gefängnis bis zu zwei Jahren und mit Geldstrafe bedroht. Das Gesetz ist am 31. Dezember 1950 außer Kraft getreten. Die Strafbarkeit der Ausführung baupolizeilich nicht oder anders genehmigter Bauarbeiten bestimmt sich jetzt wieder nach § 367 Nr. 15 StGB. Danach ist die Strafe die allgemeine Übertretungsstrafe.

Der Wegfall der früheren Strafschärfung darf nicht zu der Annahme verleiten, als hätten Zuwiderhandlungen der erwähnten Art ihre Bedeutung verloren. Nach wie vor müssen die Strafverfolgungsbehörden ihnen ihre Aufmerksamkeit zuwenden. Die kurze Verjährungsfrist verlangt eine rasche Verfolgung der Bauverstöße. Die Häufigkeit ihres Auftretens wird eine zurückhaltende Handhabung der Vorschriften über die Einstellung wegen Geringfügigkeit nahelegen und eine sorgfältige Abwägung des im Einzelfall anzuwendenden Strafmaßes erfordern. Geldstrafen werden nicht selten schon wegen der be-

grenzten Höhe, mitunter aber auch deswegen nicht die erforderliche Wirkung erzielen, weil sie wie andere notwendige Baukosten von vornherein in die Baukostenrechnung mit einbezogen sind. Vornehmlich in solchen Fällen, aber auch bei wiederholten oder sonst nach Lage des Falles schwerer wiegenden Verstößen wird die Staatsanwaltschaft zu prüfen haben, ob es sich auf eine Geldstrafe auf die Verhängung einer Haftstrafe anzutragen ist.

Wiesbaden den 20. 3. 1951

Der Hessische Minister der Justiz —  
4010 — IVa 1469

### Der Hessische Minister für Arbeit, Landwirtschaft und Wirtschaft

355

**Vereinbarung  
zwischen**

dem Landesverband der Hessischen Hebammen, Massenheim, Kreis Friedberg, einerseits,  
und

dem Landesverband der Ortskrankenkassen in Hessen, Frankfurt a. M., dem Landesverband der Betriebskrankenkassen in Hessen, Frankfurt a. M., dem Landesverband der Innungskrankenkassen in Hessen, Frankfurt a. M., dem Landesausschuß Hessen der Ersatzkassen, Frankfurt a. M., der Hessischen Knappschaft, Weilburg, andererseits

wird folgende Vereinbarung getroffen:

§ 1

Die vorgenannten Kassenverbände und der Landesausschuß Hessen der Ersatzkassen, Frankfurt a. M., erklären sich für die von ihnen vertretenen Krankenkassen bereit, auf die im § 1 der Verordnung des RMdI. vom 4. Juli 1941 über die von den Krankenkassen den Hebammen für Hebammenhilfe zu zahlenden Gebühren festgelegten Sätze nachstehende Zuschläge zu zahlen, und zwar für den Beistand

- a) bei einer Geburt  
den Betrag von . . . . . DM 3.—,  
b) bei einer Fehlgeburt  
den Betrag von . . . . . DM 1.50.

§ 2

Der Zuschlag von DM 3.— bleibt in dieser Höhe auch dann bestehen, wenn eine Mehrlingsgeburt vorliegt.

§ 3

Diese Vereinbarung gilt mit Wirkung vom 1. Januar 1951. Sie bedarf gemäß § 376a RVO. der Genehmigung des Ministers für Arbeit, Landwirtschaft und Wirtschaft.

Frankfurt a. M., den 1. 1. 1951

Unterschriften

Diese Vereinbarung entspricht meiner Festsetzungsbefugnis gemäß § 376a RVO. und wird hiermit genehmigt.

Wiesbaden, den 13. 4. 1951

Der Hessische Minister für Arbeit, Landwirtschaft und Wirtschaft — A II 54 e  
6600 — 1611/51

356

**Bekanntmachung**

betreffend Druckgasverordnung; hier: Zulassung von porösen Massen für Azetylenbehälter

Der Deutsche Druckgasausschuß hat unter dem 30. Dezember 1949 — Tgb. Nr. DGA 343/49 — und unter dem 25. Januar 1951 — Tg. Nr. DGA 11/51 — folgende poröse Massen wie folgt zugelassen:  
I. Tgb. Nr. DGA 343/49 vom 30. Dezember 1949

Die Firma Fritz Käuflein in Karlsruhe i. B. hat die allgemeine Anerkennung einer porösen Masse zur Füllung von Behältern für gelöstes Azetylen unter der Bezeichnung „Mikropor B“ beantragt.

Die aus einem Gemisch von Holzkohle, Kieselgur und Magnesiumkarbonat bestehende Masse entspricht nach dem Gutachten des Materialprüfungsamtes Berlin-Dahlem den Bestimmungen der Polizeiverordnung über die ortsbeweglichen geschlossenen Behälter für verdichtete, verflüssigte und unter Druck gelöste Gase (Druckgasverordnung). Die Masse wird daher auf Grund des § 3 Absatz 2 dieser Verordnung als zuverlässig anerkannt und jederzeit widerruflich unter folgenden Bedingungen zum Verkehr zugelassen:

1. Bei der Herstellung der porösen Masse und beim Füllen der Behälter sind die Bedingungen des Gutachtens des Materialprüfungsamtes Berlin-Dahlem vom 23. November 1949 — Tgb. Nr. T 2418/49/IV 467/49 — und die besondere Anweisung für die technische Überwachung zu beachten. Die erforderliche Dichte der Masse auf je 1 l Rauminhalt des Behälters beträgt abhängig vom losen Schüttgewicht der Holzkohle

- a) bei einem mittleren Schüttgewicht von 0,240 kg/l 0,370 kg/l  $\pm$  5%,

- b) bei einem mittleren Schüttgewicht von 0,270 kg/l 0,410 kg/l  $\pm$  5%.

2. Auf je 1 l Rauminhalt sind höchstens 0,300 kg Azeton in die einwandfrei evakuierten Behälter zu füllen. Nach der erstmaligen Füllung mit Azeton müssen die Behälter mindestens 10 Tage senkrecht stehen, bevor sie mit Azetylen gefüllt werden. Die gleiche Ruhezeit ist bei jeder Nachfüllung mit Azeton einzuhalten, wenn die nachgefüllte Azetonmenge mehr als 25 Prozent des Gesamtgewichts an Azeton beträgt.

3. Für die Kennzeichnung der Behälter gelten die Bestimmungen des § 4 der Druckgasverordnung.

4. Die Herstellung der porösen Masse und die Füllung der Behälter mit Masse und Azeton erfolgen in den Betrieben

- a) des Azetylenwerks Düsseldorf-Reisholz der Gesellschaft für Lindes Elmaschinen A. G., unter Aufsicht des Technischen Überwachungsvereins Köln,

- b) der Badischen Sauerstoff-Industrie K. G. Schöberl & Co. in Rastatt unter Aufsicht des Technischen Überwachungsvereins Mannheim.

Die Herstellung der Masse und die ordnungsmäßige Füllung sind außerdem von einem dem zuständigen Technischen Überwachungsverein zu benennenden Betriebsangehörigen verantwortlich zu überwachen. Bei der Abnahme und abschließenden Abstempelung der mit poröser Masse und Azeton gefüllten Behälter gemäß § 4 der Druckgasverordnung ist nach der besonderen Anweisung für die technische Überwachung zu verfahren.

5. In den Füllwerken für gelöstes Azetylen ist vor jeder Neufüllung das Fertiggewicht der Behälter (vgl. Ziffer 16 der Technischen Grundsätze zur Druckgasverordnung) nachzuprüfen. Bleibt das festgestellte Gewicht bei Behältern bis zu 40 l Rauminhalt um mehr als 1 kg, bei Behältern bis zu 5 l Rauminhalt um mehr als 0,1 kg hinter dem eingestempelten Fertiggewicht zurück, so darf die Füllung mit Azetylen erst nach entsprechender Ergänzung des Lösungsmittels sowie erforderlichenfalls der porösen Masse erfolgen.

6. Erstmals nach Ablauf eines Jahres und weiterhin in jedem der darauf folgenden 4 Jahre hat der Zulassungsinhaber je einen der im ersten Jahr in den Verkehr gebrachten Behälter dem Materialprüfungsamt in Berlin-Dahlem zur Nachprüfung zur Verfügung zu stellen. Die Fristen beginnen mit dem Zeitpunkt, in dem auf Grund dieser Genehmigung zugelassene neue Behälter erstmalig in den Verkehr gebracht werden. Die Forderung weiterer Nachprüfungen bleibt vorbehalten.

Der Zulassungsinhaber hat die mit diesen Prüfungen und mit den sonstigen vorgeschriebenen Untersuchungen verbundenen Gebühren und Kosten zu tragen.

II. Tgb. Nr. DGA 11/51 vom 25. Januar 1951.

Herr Dipl. Ing. R. Hoffmann in Berlin-Charlottenburg hat die Zulassung einer porösen Masse zur Füllung von Behältern für gelöstes Azetylen unter der Bezeichnung „RIHN 5“ beantragt.

Die aus einem Gemisch von Kieselgur und Holzkohle bestehende Masse entspricht nach dem Ergebnis der Prüfung im Materialprüfungsamt Berlin-Dahlem den Bestimmungen der Polizeiverordnung über die ortsbeweglichen geschlossenen Behälter für verdichtete, verflüssigte und unter Druck gelöste Gase (Druckgasverordnung). Die Masse wird daher auf Grund des § 3 Absatz 2 dieser Verordnung als zuverlässig anerkannt und jederzeit widerruflich unter nachstehenden Bedingungen zum Verkehr zugelassen:

1. Bei der Herstellung der porösen Masse und beim Füllen der Behälter sind die Bedingungen des Gutachtens des Materialprüfungsamtes Berlin-Dahlem vom 30. November 1950 — Tgb. Nr. T 3669/50/IV 1233/50 — und die besondere Anweisung für die technische Überwachung zu beachten. Insbesondere müssen die Zusammensetzung der Masse und die Beschaffenheit der einzelnen Bestandteile den im Materialprüfungsamt geprüften Mustern entsprechen.

Die Dichte der Masse auf je 1,0 l Rauminhalt des Behälters darf 0,430 kg nicht unterschreiten und 0,450 kg nicht überschreiten.

2. Auf je 1,0 l Rauminhalt sind höchstens 0,292 kg Azeton in den Behälter einzufüllen.

Nach der erstmaligen Füllung mit Azeton müssen die Behälter mindestens fünf Tage senkrecht stehen, bevor sie mit Azetylen gefüllt werden. Die gleiche Ruhezeit ist bei jeder Nachfüllung mit Azeton einzuhalten, wenn die nachgefüllte Azetonmenge mehr als 25% des Gesamtgewichtes an Azeton beträgt.

3. Für die Kennzeichnung der Behälter gelten die Bestimmungen des § 4 der Druckgasverordnung.

4. Die Herstellung der porösen Masse und die Füllung der Behälter mit Masse und Azeton erfolgen im Betriebe des Sauerstoffwerkes Charlottenburg der Firma Gesellschaft für schweißtechnische Gase m. b. H. in Berlin unter Aufsicht des Technischen Überwachungsvereins Berlin.

Die Herstellung der Masse und die ordnungsmäßige Füllung sind außerdem von einem dem zuständigen Technischen Überwachungsverein zu benennenden Betriebsangehörigen verantwortlich zu überwachen. Bei der Abnahme und abschließenden Abstempelung der mit poröser Masse und Azeton gefüllten Behälter gemäß § 4 der Druckgasverordnung ist nach der besonderen Anweisung für die technische Überwachung zu verfahren.

5. In den Füllwerken für gelöstes Azetylen ist vor jeder Neufüllung das Fertiggewicht der Behälter (vgl. Ziffer 16 der

Technischen Grundsätze zur Druckgasverordnung) nachzuprüfen. Bleibt das festgestellte Gewicht bei Behältern bis zu 40 l Rauminhalt um mehr als 1 kg, bei Behältern bis zu 5 l Rauminhalt um mehr als 0,1 kg hinter dem auf dem Behälter eingestempelten Fertiggewicht zurück, so darf die Füllung mit Azetylen erst nach entsprechender Ergänzung des Lösungsmittels (Azeton) sowie erforderlichenfalls der porösen Masse erfolgen.

6. Erstmals nach Ablauf eines Jahres und weiterhin in jedem der darauffolgenden vier Jahre hat der Zulassungsinhaber je einen der im ersten Jahr in den Verkehr gebrachten Behälter dem Materialprüfungsamt in Berlin-Dahlem zur Nachprüfung zur Verfügung zu stellen. Die Fristen beginnen mit dem Zeitpunkt, in dem auf Grund dieser Genehmigung zugelassene neue Behälter erstmalig in den Verkehr gebracht werden. Die Forderung mehrerer Nachprüfungen bleibt vorbehalten.

Der Zulassungsinhaber hat die mit diesen Prüfungen und mit den sonstigen vorgeschriebenen Untersuchungen verbundenen Gebühren und Kosten zu tragen.

Wiesbaden, 7. 4. 1951

Der Hessische Minister für Arbeit, Landwirtschaft und Wirtschaft — A I c — Az. 53 a 10.110 — Tgb. Nr. 007788/51 —

### 357

An den Landesverband der Ortskrankenkassen in Hessen, Frankfurt a. M., Gartenstraße 140 Landesverband der Innungskrankenkassen, Frankfurt a. M., Hohenstaufenstraße 8a Landesverband der Betriebskrankenkassen, Frankfurt a. M., Am Hauptbahnhof 10 Landesausschuß der Ersatzkrankenkassen, Frankfurt a. M., Zeil 72/78 Herrn Präsidenten des Landesarbeitsamtes, Frankfurt a. M., Feuerbachstraße, Hessische Knappschaft, Weilburg a. d. L., Wilhelmstraße 11 Vorstand der Landesversicherungsanstalt Hessen, Frankfurt a. M., Gartenstraße 140

Betr.: Sonderzulagen für Bedienstete des öffentlichen Dienstes; hier: Entgeltseigenschaft und Anrechnung auf den regelmäßigen Jahresarbeitsverdienst.

Der Herr Bundesminister für Arbeit hat zu der Frage, ob die den Bediensteten des öffentlichen Dienstes gewährten Sonderzulagen als Arbeitsentgelt im Sinne des § 160 RVO. anzusehen und auf den regelmäßigen Jahresarbeitsverdienst nach § 165 Absatz 2 RVO. anzurechnen sind mit Erlaß vom 6. März 1951 Az. IVA — Anlage — 4513/50 — Stellung genommen.

Wiesbaden, den 28. 3. 1951

Der Hessische Minister für Arbeit, Landwirtschaft und Wirtschaft — A II 54a 1100 — 1786/51

Betr.: Sonderzulagen für Bedienstete des öffentlichen Dienstes; hier: Entgeltseigenschaft und Anrechnung auf den regelmäßigen Jahresarbeitsverdienst.

Zu der mir vorgelegten Frage, ob die den Bediensteten des öffentlichen Dienstes gewährten Sonderzulagen als Arbeitsentgelt im Sinne des § 160 RVO. anzusehen und auf den regelmäßigen Jahresarbeitsverdienst nach § 165 Absatz 2 — in der britischen Zone Absatz 1 Nr. 2 — RVO. anzurechnen sind, nehme ich vorbehaltlich der Entscheidung im Rechtszuge, wie folgt Stellung:

Die Sonderzulagen waren zunächst bis 31. Januar 1951 befristet. Durch Tarifvereinbarung vom 2. Februar 1951 zwischen der Bundesrepublik Deutschland, vertre-

ten durch den Bundesminister der Finanzen einerseits, und den zuständigen Gewerkschaften andererseits, wird die nach der Tarifvereinbarung vom 12. Oktober 1950 befristete Sonderzulage für Angestellte bis auf weiteres auch über den 31. Januar 1951 hinaus fortgezahlt und mit Wirkung vom 1. Februar 1951 auf alle Vergütungsgruppen ausgedehnt. Ferner wurde am 12. Oktober 1950/2. Februar 1951 eine ähnliche Vereinbarung für die Lohnempfänger geschlossen. Zwischen den Ländern und den Gewerkschaften wurden gleiche Vereinbarungen am 26. Januar 1951 abgeschlossen. Die Sonderzulagen sind hiernach regelmäßig wiederkehrende Leistungen, die ihrem Wesen nach eine Anpassung der Gehälter und Löhne an die wirtschaftlichen Verhältnisse darstellen. Sie sind Einnahmen aus dem Dienstverhältnis und damit Arbeitsentgelt im Sinne des § 160 RVO. — z-vgl. — auch § 2 Absatz 1 und Absatz 2 Nr. 1 der Lohnsteuer-Durchführungsverordnung in der Fassung vom 10. Oktober 1950 (BGBl. S. 698) —. Nach § 165 Absatz 2 — in der britischen Zone Absatz 1 Nr. 2 — RVO. sind sie auf den Jahresarbeitsverdienst anzurechnen. Das gleiche gilt für den Jahresarbeitsverdienst in der Angestellten- und der knappschaftlichen Versicherung.

Da die Behandlung der Frage nach Berichten von Spitzenorganisationen der Verbände der Krankenkassen in der Praxis zu Zweifeln und Unklarheiten Anlaß gab, bitte ich Sie, meine Stellungnahme den Ihrer Aufsicht unterstehenden Versicherungsträger bekanntzugeben.

Die Spitzenorganisationen der Verbände der Krankenkassen, der Verband Deutscher Rentenversicherungsträger und die Bundesarbeitsgemeinschaft der Knappschaften erhalten unmittelbar Abdruck dieses Erlasses.

Bonn, den 6. 3. 1951

Der Bundesminister der Arbeit — IVA I 4513/50

### 358

Betr.: Zuständigkeit zur Überwachung der Einhaltung der Vermahlungsbestimmungen für Roggen und Weizen.

Gemäß § 4 der Zweiten Durchführungsverordnung zum Getreidegesetz vom 7. März 1951 (BGBl. I S. 207) wird das Landesernährungsamt Hessen beauftragt, die Einhaltung der Vermahlungsbestimmungen für Roggen und Weizen gemäß § 2 der Verordnung zu überwachen.

Die Überwachung des Landesernährungsamtes Hessen endet mit dem Zeitpunkt, den der Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten für die Aufnahme der Überwachungstätigkeit durch die Mühlenstelle bekanntgegeben wird.

Wiesbaden, den 11. 4. 1951

Der Hessische Minister für Arbeit, Landwirtschaft und Wirtschaft

### 359

Betr.: Auskunftsberechtigte Stellen; hier: Landesernährungsamt Hessen.

Gemäß § 25 Absatz 2 des Gesetzes über den Verkehr mit Milch, Milcherzeugnissen und Fetten (Milch- und Fettgesetz) vom 28. Februar 1951 (BGBl. I S. 135) bestimme ich das Landesernährungsamt Hessen zur auskunftsberechtigten Stelle.

Wiesbaden, den 11. 4. 1951

Der Hessische Minister für Arbeit, Landwirtschaft und Wirtschaft

## Verschiedenes

### 360 Ausweis der Landeszentralbank von Hessen vom 7. April 1951

|  |         | Veränderungen<br>gegenüber der<br>Vorwoche<br>+/- |          |
|--|---------|---|----------|
| <b>Aktiva</b>  |         | (in 1000 DM)                                      |          |
| Guthaben bei der Bank deutscher Länder*)             | 10 840  | —   | 2 250    |
| Postscheckguthaben                                   | 12      | —   | 3        |
| Wechsel und Schecks                                  | 3 877   | —   | 824      |
| Schatzwechsel und kurzfristige Schatzanweisungen der |         |   |          |
| a) Bundesverwaltung                                  | 110     |   |          |
| b) Länder  | 42 400  | 42 510  | + 30     |
| <b>Ausgleichsforderungen</b>                         |         |   |          |
| a) aus der eigenen Umstellung                        | 228 500 |   |          |
| b) angekaufte  | 40 853  | 269 362   | + 70     |
| <b>Lombardforderungen gegen</b>                      |         |   |          |
| a) Wechsel   | 31      |   |          |
| b) Ausgleichsforderungen                             | 47 047  |   |          |
| c) sonstige Sicherheiten                             | 50      | 47 128  | — 17 518 |
| <b>Kassenkredite an</b>                              |         |   |          |
| a) Landesregierung                                   | 29 524  |   |          |
| b) sonstige öffentliche Stellen                      | —       | 29 524  | — 1 172  |
| <b>Beteiligung an der Bank deutscher Länder</b>      |         | 8 500   | —        |
| <b>Sonstige Vermögenswerte</b>                       |         | 27 502  | — 1 627  |
|  |         | 439 255   | — 23 294 |

\*) Mindestreserve gem. § 6 Emissionsgesetz im Durchschnitt des Monats März 1951  
 Reserve-Zoll . . . . . DM 40 258  
 Reserve-Ist . . . . . DM 40 258

|  |         | Veränderungen<br>gegenüber der<br>Vorwoche<br>+/- |          |
|--|---------|---|----------|
| <b>Passiva</b>   |         |   |          |
| Grundkapital   | 30 000  |   | —        |
| Rücklagen und Rückstellungen   | 15 799  |   | —        |
| <b>Einlagen</b>  |         |   |          |
| a) von Kreditinstituten*) innerhalb des Landes (einschl. Postscheck- u. Postsparkassenämter) | 215 323 |   | + 43 137 |
| b) von Kreditinstituten in anderen deutschen Ländern   | 315     |   | —        |
| c) von öffentlichen Verwaltungen   | 26 454  |   | — 4 887  |
| d) von Dienststellen der Besatzungsmächte  | 33 116  |   | — 7 507  |
| e) von sonstigen inländischen Einlegern  | 44 163  |   | — 5 238  |
| f) von ausländischen Einlegern   | 4 029   |   | + 1 566  |
| g) zwischen den Zweiganstalten der LZB unterwegs befindliche Giroüberweisungen               | 804     |   | — 11 487 |
|  |         | 324 204   | + 15 584 |
| <b>Lombardverpflichtungen gegenüber der Bank deutscher Länder gegen</b>                      |         |   |          |
| a) Wechsel   |         |   |          |
| b) Ausgleichsforderungen   | 45 000  |   |          |
| c) sonstige Sicherheiten   | —       | 45 000  | — 39 230 |
| <b>Sonstige Verbindlichkeiten</b>  |         | 24 252  | + 352    |
| <b>Indossamentsverbindlichkeiten aus weitergegebenen Wechseln: 282 662 (+ 6 465)</b>         |         |   |          |
|  |         | 439 255   | — 23 294 |

\*) Mindestreserven gemäß § 6 Emissionsgesetz im Durchschnitt des Monats März 1951  
 Reserve-Soll . . . . . DM 188 005      Summe der Überschreitungen . . . . . DM 6 290  
 Reserve-Ist . . . . . DM 193 774      Summe der Unterschreitungen . . . . . DM 521  
 Überschußreserven . . . . . DM 5 769      Überschußreserven . . . . . DM 5 769

Frankfurt a. M., den 9. April 1951

Landeszentralbank von Hessen

## Regierungspräsidenten

## Darmstadt

## 361 Personelle Veränderungen im Bereich des Regierungspräsidenten in Darmstadt (Schuldiens)

| Lfd. Nr. | Zuname, Vorname          | Dienstort und Kreis                    | a) Ernennung<br>b) Beförderung<br>c) Berufung<br>d) Versetzung in den Ruhestand | unter Berufung in das Beamtenverhältnis auf | Mit Wirkung (Urkunde) vom<br>a) d. H. Min.-Präsidenten<br>b) d. H. Min. f. Erz. u. Volksb.<br>c) d. Reg.-Präs. in Darmstadt |
|----------|--------------------------|--|---|---|---|
| 1        | Fritsch, Walter Dr.-Ing. | Darmstadt                              | a) Baurat im techn. Schuldienst   | Lebenszeit                                  | a) 1. 12. 1950  |
| 2        | Kaiser, Karl             | Mühlheim, Kreis Offenbach              | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) (10. 2. 1951)  |
| 3        | Lipser, Heinrich         | Offenbach/Main                         | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 11. 1950  |
| 4        | Thuy, Irmgard            | Offenbach/Main                         | b) Rektorin   | Lebenszeit                                  | b) 1. 11. 1950  |
| 5        | Heß, Adolf               | Offenbach/Main                         | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 7. 1950   |
| 6        | Hager, Adam              | Offenbach/Main                         | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 7. 1950   |
| 7        | Blaß, Reinhold           | Großen-Linden, Kreis Gießen            | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 11. 1950  |
| 8        | Rolly, Franz             | Darmstadt                              | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 9. 1950   |
| 9        | Kuchenbeiser, Ludwig     | Beerfelden, Kreis Erbach               | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 11. 1950  |
| 10       | Kumpf, Leonhard          | Seeheim, Kreis Darmstadt               | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 11. 1950  |
| 11       | Hoffmann, Heinrich       | Zellhausen, Kreis Offenbach            | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 11. 1950  |
| 12       | Kaufmann, Gustav         | Friedberg                              | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 11. 1950  |
| 13       | Adolph, Georg            | Friedberg                              | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 11. 1950  |
| 14       | Maurer, Albert           | Schotten, Kreis Büdingen               | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 11. 1950  |
| 15       | Heß, Adolf               | Offenbach/Main                         | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 7. 1950   |
| 16       | Salomon, Arnold          | Darmstadt                              | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 9. 1950   |
| 17       | Müller, Philipp          | Bingenheim, Kreis Büdingen             | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 4. 1951   |
| 18       | Treffert, Johann         | Obertshausen, Krs. Offenbach           | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 11. 1950  |
| 19       | Bloß, Heinrich           | Höchst, Kreis Erbach i. O.             | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 12. 1950  |
| 20       | Gaub, Georg              | Laubach, Kreis Gießen                  | b) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 12. 1950  |
| 21       | Schad, Ernst             | Bensheim-Auerbach, Kreis Bergstraße    | b) Schulrat   | Lebenszeit                                  | b) 1. 12. 1950  |
| 22       | Möbus, Walter            | Schwarz, Kreis Alsfeld                 | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 23       | Vierheller, Friedrich    | Storndorf, Kreis Alsfeld               | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 24       | Weih, Paul               | Offenbach/Main                         | b) Konrektor  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 25       | Bursian, Hertha          | Höchst, Kreis Erbach i. O.             | a) Gewerbelehrerin  | Lebenszeit                                  | c) 1. 3. 1951   |
| 26       | Liß, geb. Brunner, Anna  | Darmstadt                              | a) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) 1. 2. 1951   |
| 27       | Adam, Ernst Hans         | Lindenfels, Kreis Bergstraße           | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 28       | Schneider, Wilhelm       | Darmstadt                              | b) Berufsschullehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 11. 1950  |
| 29       | Jakobi, Hermann          | Büdingen                               | b) Konrektor  | Lebenszeit                                  | c) 1. 2. 1951   |
| 30       | Weckesser, Adolf         | Trösel, Kreis Bergstraße               | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 31       | Lang, Robert             | Alten-Buseck, Kreis Gießen             | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 32       | Lück, Horst              | Queckborn, Kreis Gießen                | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 33       | Sommer, Karl             | Hausen, Kreis Gießen                   | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 34       | Wachtl, Rudolf           | Annerod, Kreis Gießen                  | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 35       | Eiff, Wilhelm            | Grünungen, Kreis Gießen                | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 36       | Käs, Erich               | Inheiden, Kreis Gießen                 | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 37       | Meininger, Heinrich      | Rödgen, Kreis Gießen                   | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 38       | Brühl, Karl              | Groß-Felda, Kreis Alsfeld              | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 39       | Matern, Karl             | Nieder-Ohmen, Kreis Alsfeld            | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 40       | Müller, Otto             | Saasen, Kreis Gießen                   | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 3. 1951   |
| 41       | Döhn, Karl               | Rüddingshausen, Kreis Gießen           | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 42       | Weber, Adam              | Vielbrunn, Kreis Erbach i. O.          | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 43       | Simon, Wilhelm           | Kesselbach, Kreis Gießen               | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 44       | Hofmann, Ernst           | Burkhardsfelden, Kreis Gießen          | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 45       | Hänsler, Karl            | Sandbach, Kreis Erbach i. O.           | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 2. 1951   |
| 46       | Philipp, Otto            | Bellersheim, Kreis Gießen              | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 47       | Beller, Robert           | Hetzbach, Kreis Erbach i. O.           | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 48       | Becker, Robert           | Staufenberg, Kreis Gießen              | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 49       | Balzer, Karl             | Spachbrücken, Kreis Dieburg            | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 50       | Pons, Johannes           | Zell, Kreis Erbach i. O.               | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 51       | Kriegbaum, Ernst         | Merlau, Kreis Alsfeld                  | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 52       | Kindler, Augustin        | Garbenteich, Kreis Gießen              | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 53       | Laun, Jakob              | Müschenheim, Kreis Gießen              | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 54       | Menger, Auguste          | Lützel-Wiebelsbach, Kreis Erbach i. O. | b) Hauptlehrerin  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 55       | Müller, Hugo             | Eberstadt, Kreis Gießen                | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 56       | Schicktan, Martin        | Langd, Kreis Gießen                    | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |

| Lfd. Nr. | Zuname, Vorname                   | Dienstort und Kreis                   | a) Ernennung<br>b) Beförderung<br>c) Berufung<br>d) Versetzung in den Ruhestand | unter Berufung in das Beamtenverhältnis auf | Mit Wirkung (Urkunde) vom<br>a) d. H. Min.-Präsidenten<br>b) d. H. Min. f. Erz. u. Volksb.<br>c) d. Reg.-Präs. in Darmstadt |
|----------|-----------------------------------|---------------------------------------|---|---|---|
| 57       | Göttsche, Erich                   | Ettinghausen, Kreis Gießen            | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 58       | Bingel, Hermann                   | Nordheim, Kreis Bergstraße            | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 3. 1951   |
| 59       | Knecht, Georg                     | Rumpenheim, Kreis Offenbach           | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 60       | Firnhaber, Heinrich               | Seckmauern, Krs. Erbach i. O.         | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 61       | Becker, Karl                      | Nieder-Ofleiden, Kreis Alsfeld        | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 62       | Graulich, Karl                    | Burg-Gemünden, Kreis Alsfeld          | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 63       | Glück, Hermann                    | Langsdorf, Kreis Gießen               | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 64       | Daum, Heinrich                    | Würzburg, Kreis Erbach i. O.          | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 65       | Schmidt, Albert                   | Bleichenbach, Kreis Büdingen          | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 66       | Arnold, Emil                      | Zell, Kreis Alsfeld                   | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 67       | Henkel, Wilhelm                   | Daubringen, Kreis Gießen              | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 68       | Stoy, Karl                        | Allendorf, Kreis Gießen               | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 69       | Müller, Heinrich                  | Kirtorf, Kreis Alsfeld                | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 70       | Diehl, Otto                       | Altenburg, Kreis Alsfeld              | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 71       | Brückmann, Ludwig                 | Eifa, Kreis Alsfeld                   | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 72       | Schwinn, Karl                     | Kirch-Beerfurth, Kreis Erbach i. O.   | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 73       | Menges, Hermann                   | Altheim, Kreis Dieburg                | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 74       | Mandel, Adam                      | Lämmerspiel, Kreis Offenbach          | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 75       | Hebermehl, Karl                   | Kirch-Brombach, Kreis Erbach i. O.    | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 76       | Damm, Elisabeth                   | Darmstadt                             | a) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 77       | Feick, Friedrich                  | Steinbach, Kreis Erbach i. O.         | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 2. 1951   |
| 78       | Jäger, Otto                       | Holzheim, Kreis Gießen                | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 79       | Seltenreich, Irma                 | Großen-Buseck, Kreis Gießen           | a) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) 1. 3. 1951   |
| 80       | Huf, Anton                        | Reiskirchen, Kreis Gießen             | b) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 12. 1950  |
| 81       | Wenz, Philipp                     | Pfungstadt, Kreis Darmstadt           | b) Konrektor  | Lebenszeit                                  | c) 1. 1. 1951   |
| 82       | Schüler, geb. Geittner, Hildegard | Offenbach                             | a) Lehrerin   | Kündigung                                   | c) 1. 12. 1950  |
| 83       | Horn, geb. Granzin, Ruth          | Darmstadt                             | a) Lehrerin   | Kündigung                                   | c) 1. 11. 1950  |
| 84       | Dotzert, Ferdinand                | Romrod, Kreis Alsfeld                 | b) Hauptlehrer  | Kündigung                                   | c) 1. 12. 1950  |
| 85       | Honisch, geb. Markgraf, Irene     | Ockstadt, Kreis Friedberg             | a) Lehrerin   | Kündigung                                   | c) 1. 3. 1951   |
| 86       | Ganz, Johann                      | Hofheim, Kreis Bergstraße             | a) Lehrer   | Kündigung                                   | c) 1. 3. 1951   |
| 87       | Stindl, Josef, Dipl.-Ing.         | Friedberg                             | a) Baurat im techn. Schuldienst   | Widerruf                                    | c) 1. 12. 1950  |
| 88       | Horn, Philipp                     | Darmstadt                             | b) Rektor   | Widerruf                                    | c) 1. 9. 1950   |
| 89       | Weber, Heinrich                   | Hutzdorf, Kreis Lauterbach            | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 10. 1950  |
| 90       | Reinhard, Georg                   | Einhausen, Kreis Bergstraße           | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 12. 1950  |
| 91       | Zapf, Johanna                     | Rockenberg, Kreis Friedberg           | a) Lehrerin   | Widerruf                                    | c) 1. 12. 1950  |
| 92       | Wießner, Heinrich                 | Lampertheim, Krs. Bergstraße          | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 12. 1950  |
| 93       | Perkhoff, Wilhelm                 | Butzbach, Kreis Friedberg             | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 2. 1951   |
| 94       | Lautenschläger, Jakob             | Groß-Umstadt, Kreis Dieburg           | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 2. 1951   |
| 95       | Keil, Philipp                     | Beuern, Kreis Gießen                  | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 2. 1951   |
| 96       | Hechler, Heinrich                 | Groß-Gerau                            | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 2. 1951   |
| 97       | Frank, geb. Kuczera, Marianne     | Ober-Schönmattenweg, Kreis Bergstraße | a) Lehrerin   | Widerruf                                    | c) 1. 12. 1950  |
| 98       | Ehmig, Valentin                   | Ober-Eschbach, Krs. Friedberg         | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 2. 1951   |
| 99       | Riel, Benjamin                    | Assenheim, Kreis Friedberg            | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 12. 1950  |
| 100      | Uhl, Heinrich                     | Ilbeshausen, Krs. Lauterbach          | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) (21. 2. 1951)  |
| 101      | Bücking, Wilhelm                  | Alsfeld                               | b) Berufsschullehrer  | Widerruf                                    | c) 1. 11. 1950  |
| 102      | Walter, geb. Giesche, Anna        | Groß-Karben, Kreis Friedberg          | a) techn. Lehrerin  | Widerruf                                    | c) 1. 11. 1950  |
| 103      | Stumpf, Otto                      | Garbenteich, Kreis Gießen             | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 2. 1951   |
| 104      | Probst, Anneliese                 | Klein-Krotzenburg, Kreis Offenbach    | a) apl. Lehrerin  | Widerruf                                    | c) (28. 2. 1951)  |
| 105      | Rudolf, Adolf                     | Schotten, Kreis Büdingen              | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 2. 1951   |
| 106      | Kraft, geb. Schaer, Ilse          | Goddelau, Kreis Groß-Gerau            | a) techn. Lehrerin  | Widerruf                                    | c) 1. 3. 1951   |
| 107      | Vieweg, Helene                    | Offenbach                             | a) Fachlehrerin auf Kündigung   | Widerruf                                    | c) 1. 3. 1951   |
| 108      | Krappel, Karl                     | Darsberg, Kreis Bergstraße            | a) apl. Lehrer  | Widerruf                                    | c) (23. 2. 1951)  |
| 109      | Grünbeck, geb. Roth, Erna         | Reiskirchen, Kreis Gießen             | a) techn. Lehrerin  | Widerruf                                    | c) 1. 11. 1950  |
| 110      | Kuske, Rudolf                     | Lampertheim, Kreis Bergstr.           | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 2. 1951   |
| 111      | Katz, Klara                       | Büdingen                              | a) techn. Lehrerin  | Widerruf                                    | c) 1. 3. 1951   |
| 112      | Müller, geb. Deubel, Ingeborg     | Rainrod, Kreis Büdingen               | a) Lehrerin   | Widerruf                                    | c) 1. 3. 1951   |

| Lfd. Nr. | Zuname, Vorname                     | Dienstort und Kreis            | a) Ernennung<br>b) Beförderung<br>c) Berufung<br>d) Versetzung in den Ruhestand | unter Berufung in das Beamtenverhältnis auf | Mit Wirkung (Urkunde) vom<br>a) d. H. Min.-Präsidenten<br>b) d. H. Min. f. Erz. u. Volksh.<br>c) d. Reg.-Präs. in Darmstadt |
|----------|-------------------------------------|--------------------------------|---|---|---|
| 113      | Brunner, Georg                      | Gräfenhausen, Krs. Darmstadt   | a) apl. Lehrer  | Widerruf                                    | c) (28. 2. 1951)  |
| 114      | Hodowanski, Friedrich               | Darmstadt                      | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 3. 1951   |
| 115      | Röder, Alfred                       | Ober-Absteinach, Krs. Bergstr. | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 12. 1950  |
| 116      | Hofmann, Heinrich                   | Allertshofen, Krs. Darmstadt   | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 12. 1950  |
| 117      | Oestreich, Friedrich                | Bad Nauheim, Kreis Friedberg   | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 12. 1950  |
| 118      | Tille, geb. Hohmann, Anneliese      | Steinheim, Kreis Offenbach     | a) apl. Lehrerin  | Widerruf                                    | c) (21. 3. 1951)  |
| 119      | Falkenberg, Charlotte               | Offenbach                      | a) Lehrerin   | Widerruf                                    | c) 1. 3. 1951   |
| 120      | Stefan, Rosa                        | Seligenstadt, Kreis Offenbach  | a) techn. Lehrerin  | Widerruf                                    | c) 1. 3. 1951   |
| 121      | Riedel, Philipp                     | Spachbrücken, Kreis Dieburg    | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 3. 1951   |
| 122      | Graf, Heinrich                      | Wallerstädten, Krs. Gr.-Gerau  | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 3. 1951   |
| 123      | Scharlach, Wilhelm                  | Lautern, Kreis Bergstraße      | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 4. 1951   |
| 124      | Balß, Adam                          | Elmshausen, Kreis Bergstraße   | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 3. 1951   |
| 125      | Knies, geb. Krämer, Gertrud         | Dietzenbach, Kreis Offenbach   | a) Lehrerin   | Widerruf                                    | c) 1. 4. 1951   |
| 126      | Dopita, Franziska                   | Nieder-Roden, Kreis Dieburg    | a) Lehrerin   | Widerruf                                    | c) 1. 2. 1951   |
| 127      | Schneider, Horst                    | Dietzenbach, Kreis Offenbach   | a) Lehramtsanwärter   | Widerruf                                    | c) (8. 2. 1951)   |
| 128      | Koch, geb. Bettinghausen, Erika     | Bellersheim, Kreis Gießen      | a) Lehramtsanwärterin   | Widerruf                                    | c) (2. 3. 1951)   |
| 129      | Beisler, geb. Feier, Anna Elisabeth | Groß-Zimmern, Kreis Dieburg    | a) techn. Lehramtsanwärterin  | Widerruf                                    | c) (23. 2. 1951)  |
| 130      | Urlaub, Alois                       | Trebur, Kreis Groß-Gerau       | a) Lehramtsanwärter   | Widerruf                                    | c) (13. 3. 1951)  |
| 131      | Hell, Herbert                       | Raibach, Kreis Dieburg         | a) Lehramtsanwärter   | Widerruf                                    | c) (13. 3. 1951)  |
| 132      | Möller, Ludwig                      | Deckenbach, Kreis Alsfeld      | a) Lehramtsanwärter   | Widerruf                                    | c) (13. 3. 1951)  |
| 133      | Reus, Luitpold                      | Klein-Zimmern, Kreis Dieburg   | a) Lehramtsanwärter   | Widerruf                                    | c) (20. 3. 1951)  |
| 134      | Heyer, Ernst                        | Offenbach                      | a) Lehramtsanwärter   | Widerruf                                    | c) (21. 3. 1951)  |
| 135      | Schmidt, Heinz                      | Klein-Karben, Krs. Friedberg   | a) Lehramtsanwärter   | Widerruf                                    | c) (21. 3. 1951)  |
| 136      | Ruppert, geb. Hammer, Anna          | Rüsselsheim, Krs. Groß-Gerau   | a) Lehramtsanwärterin   | Widerruf                                    | c) (28. 3. 1951)  |
| 137      | Heß, Ludwig                         | Roßdorf, Kreis Darmstadt       | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 3. 1951   |
| 138      | Boller, Friedrich                   | Groß-Karben, Kreis Friedberg   | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 4. 1951   |
| 139      | Hörr, Adam                          | Fürstengrund, Kreis Erbach     | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 2. 1951   |
| 140      | Peppler, Hermann                    | Saasen, Kreis Gießen           | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 2. 1951   |
| 141      | Demmer, Wilhelm                     | Einartshausen, Kreis Büdingen  | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 2. 1951   |
| 142      | Oehlschläger, Theodor               | Alsbach, Kreis Darmstadt       | a) Lehrer   | Widerruf                                    | c) 1. 2. 1951   |
| 143      | Lange, Wilhelm H., Professor, Dr.   | Offenbach                      | c) Direktor   | Lebenszeit                                  | c) (10. 3. 1951)  |
| 144      | Rettinger, Karl                     | Offenbach                      | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (29. 12. 1950)   |
| 145      | Rittersberger, Jakob                | Hausen, Kreis Offenbach        | c) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) (12. 3. 1951)  |
| 146      | Wolf, Horst                         | Bad Nauheim, Kreis Friedberg   | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (21. 3. 1951)  |
| 147      | Speckhardt, Georg                   | Neu-Isenburg, Kreis Offenbach  | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 148      | Welsch, Ernst                       | Froschhausen, Kreis Offenbach  | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 149      | Seifert, Johann                     | Egelsbach, Kreis Offenbach     | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 150      | Schnabel, Peter                     | Hainstadt, Kreis Offenbach     | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 151      | Wolf, geb. Wagner, Martha           | Jügesheim, Kreis Offenbach     | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 152      | Sprey, Auguste                      | Steinheim, Kreis Offenbach     | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 153      | Scholz, Heinrich                    | Seligenstadt, Kreis Offenbach  | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 154      | Weber, Else                         | Langen, Kreis Offenbach        | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 155      | Fecher, Margarete                   | Seligenstadt, Kreis Offenbach  | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 156      | Schröder, Anna                      | Seligenstadt, Kreis Offenbach  | c) techn. Lehrerin  | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 157      | Wolff, Wilhelm                      | Seligenstadt, Kreis Offenbach  | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 158      | Schmitt, Luise                      | Seligenstadt, Kreis Offenbach  | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 159      | Sprey, Elisabeth                    | Seligenstadt, Kreis Offenbach  | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 160      | Maschmann, Martha                   | Mühlheim, Kreis Offenbach      | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 161      | Frenzel, Anni                       | Neu-Isenburg, Kreis Offenbach  | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 162      | Röth, Jakob                         | Mainflingen, Kreis Offenbach   | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 163      | Eberhard, Heinrich                  | Neu-Isenburg, Kreis Offenbach  | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 164      | Göttmann, Georg                     | Sprendlingen, Kreis Offenbach  | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 165      | Rüll, Karl                          | Mühlheim, Kreis Offenbach      | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 166      | Montag, Heinrich                    | Mainflingen, Kreis Offenbach   | c) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 167      | Christ, Margarete                   | Seligenstadt, Kreis Offenbach  | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 168      | Merkel, Elisabeth                   | Hainstadt, Kreis Offenbach     | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 169      | Ehatt, Franz                        | Mühlheim, Kreis Offenbach      | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 170      | Rüll, Friedrich                     | Seligenstadt, Kreis Offenbach  | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 171      | Pfeifer, Georg                      | Langen, Kreis Offenbach        | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 172      | Michell, Frieda                     | Seligenstadt, Kreis Offenbach  | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |

| Lfd. Nr. | Zuname, Vorname           | Dienstort und Kreis             | a) Ernennung<br>b) Beförderung<br>c) Berufung<br>d) Versetzung in den Ruhestand | unter Berufung in das Beamtenverhältnis auf | Mit Wirkung (Urkunde) vom<br>a) d. H. Min.-Präsidenten<br>b) d. H. Min. f. Erz. u. Volksb.<br>c) d. Reg.-Präs. in Darmstadt |
|----------|---------------------------|---------------------------------|---|---|---|
| 173      | Kreisel, Adolf            | Sprendlingen, Kreis Offenbach   | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 174      | Kremer, Elisabeth         | Hainstadt, Kreis Offenbach      | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 175      | Hock, Anton               | Seligenstadt, Kreis Offenbach   | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 176      | Kaiser, Martin            | Heusenstamm, Kreis Offenbach    | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 177      | Horst, Antonie            | Neu-Isenburg, Kreis Offenbach   | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 178      | Diehl, Heinrich           | Neu-Isenburg, Kreis Offenbach   | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 179      | Friedmann, Margarete      | Sprendlingen, Kreis Offenbach   | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 180      | Hübner, Gertrud           | Weiskirchen, Kreis Offenbach    | c) techn. Lehrerin  | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 181      | Janowitz, Hermann         | Steinheim, Kreis Offenbach      | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 182      | Birkenhauer, Georg        | Häusen, Kreis Offenbach         | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 183      | Bauer, Therese            | Seligenstadt, Kreis Offenbach   | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 184      | Knöll, Marie              | Jügesheim, Kreis Offenbach      | c) techn. Lehrerin  | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 185      | Itzel, Johannes           | Lämmerspiel, Kreis Offenbach    | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 186      | Arnold, Hans              | Seligenstadt, Kreis Offenbach   | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 187      | Sprey, Anna Maria         | Seligenstadt, Kreis Offenbach   | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (31. 3. 1951)  |
| 188      | Ahlheim, Karlheinz        | Langen, Kreis Offenbach         | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 189      | Schwab, Adolf             | Steinheim, Kreis Offenbach      | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 190      | Giebel, Wilhelm           | Viernheim, Kreis Bergstraße     | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (28. 3. 1951)  |
| 191      | Schwalbach, Karl          | Langen, Kreis Offenbach         | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 192      | Lautenschläger, Karl      | Neu-Isenburg, Kreis Offenbach   | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 193      | Wagner, Emilie            | Neu-Isenburg, Kreis Offenbach   | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 194      | Wehner, Karl              | Steinheim, Kreis Offenbach      | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 195      | Kemmerer, Heinrich        | Klein-Auheim, Krs. Offenbach    | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 196      | Meller, Matthias          | Neu-Isenburg, Kreis Offenbach   | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 197      | Scheer, Margarete         | Langen, Kreis Offenbach         | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 198      | Sauerwein, Philipp        | Egelsbach, Kreis Offenbach      | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 199      | Krämer, geb. Diehl, Kath. | Weiskirchen, Kreis Offenbach    | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 200      | Lehr, Ludwig              | Dietzenbach, Kreis Offenbach    | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 201      | Seuffert, Joseph          | Hausen, Kreis Offenbach         | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 202      | Behl, Josef               | Lämmerspiel, Kreis Offenbach    | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 203      | Weisenberger, Rudolf      | Neu-Isenburg, Kreis Offenbach   | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 204      | Adam, Hans                | Kl.-Krotzenburg, Kr. Offenbach  | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 205      | Krug, Anna                | Kl.-Krotzenburg, Kr. Offenbach  | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 206      | Zängerle, Georg           | Büchschlag, Kreis Offenbach     | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 207      | Heinzinger, Josef         | Steinheim, Kreis Offenbach      | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 208      | Stenner, Franziska        | Heusenstamm, Krs. Offenbach     | c) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 209      | Stieler, Paul             | Klein-Auheim, Krs. Offenbach    | c) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) (3. 4. 1951)   |
| 210      | Grünwald, Leonhard        | Darmstadt                       | a) u. d) Rektor   | Lebenszeit                                  | b) 1. 3. 1951   |
| 211      | Windecker, Anna           | Offenbach                       | c) u. d) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) 1. 3. 1951   |
| 212      | Eckstein, Johannes        | Angersbach Krs. Lauterbach      | c) u. d) Hauptlehrer  | Lebenszeit                                  | c) 1. 3. 1951   |
| 213      | Huber, Wilhelm            | Michelstadt, Krs. Erbach i. O.  | c) u. d) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) 1. 4. 1951   |
| 214      | Wolf, Johannes            | Goddelau, Kreis Groß-Gerau      | c) u. d) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) 1. 4. 1951   |
| 215      | Böttinger, Emil           | Bensheim, Kreis Bergstraße      | c) u. d) Gewerbe-<br>studienrat   | Lebenszeit                                  | b) 1. 3. 1951   |
| 216      | Matthes, Margit           | Reichelsheim, Krs. Erbach i. O. | c) u. d) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) 1. 3. 1951   |
| 217      | Eichler, Lina             | Roßdorf, Kreis Darmstadt        | c) u. d) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) 1. 3. 1951   |
| 218      | Hopp, Georg               | Griesheim, Kreis Darmstadt      | c) u. d) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) 1. 3. 1951   |
| 219      | Walter, Jakob             | Seligenstadt, Kreis Offenbach   | c) u. d) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) 1. 3. 1951   |
| 220      | Göbel, Karl               | Melbach, Kreis Friedberg        | c) u. d) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) 1. 3. 1951   |
| 221      | Döll, Gustav              | Lanzelhain, Kreis Lauterbach    | c) u. d) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) 1. 4. 1951   |
| 222      | Mück, Johann              | Ober-Eschbach, Krs. Friedberg   | c) u. d) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) 1. 3. 1951   |
| 223      | Lämmerhirt, Rovena        | Spachbrücken, Kreis Dieburg     | c) u. d) Lehrerin   | Lebenszeit                                  | c) 1. 4. 1951   |
| 224      | Grund, Wilhelm            | Pfungstadt, Kreis Darmstadt     | c) u. d) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) 1. 4. 1951   |
| 225      | Wagner, Friedrich         | Daubringen, Kreis Gießen        | c) u. d) Lehrer   | Lebenszeit                                  | c) 1. 5. 1951   |
| 226      | Weber, Peter              | Erbach i. O.                    | d) Rektor   | —   | b) 1. 3. 1951   |
| 227      | Schmidt, Rudolf           | Ulfa, Kreis Büdingen            | d) Lehrer   | —   | c) 1. 3. 1951   |
| 228      | Hartmann, Emma            | Offenbach                       | d) Lehrerin   | —   | c) 1. 4. 1951   |
| 229      | Hammann, Heinrich         | Offenbach                       | d) Lehrer   | —   | c) 1. 3. 1951   |
| 230      | Richly, Heinrich          | Friedberg                       | d) Taubstummen-<br>oberlehrer   | —   | c) 1. 4. 1951   |

| Lfd. Nr. | Zuname, Vorname                        | Dienststellung:   | Versetzt wurde in gleicher Dienstbeziehung         |   | Mit Wirkung vom        |
|----------|--|-------------------|--|---|------------------------|
|          |  |                   | von der  | an die                                      |                        |
| 1        | Krausmüller, Emma                      | Lehrerin          | Kreisberufsschule Darmstadt, Zweigstelle Wixhausen | Volksschule Wixhausen                       | 1. 1. 1951             |
| 2        | Pieper, geb. Steinenböhrmer, Anneliese | Lehrerin          | Volksschule Offenbach                              | Volksschule Lauterbach                      | Tag des Dienstantritts |
| 3        | Krämer, Hans                           | Lehrer            | Volksschule Beerfelden, Kreis Erbach i. O.         | Volksschule Traisa, Kreis Darmstadt         | 1. 4. 1951             |
| 4        | Müller, Reinhold                       | Lehrer            | Volksschule Rohrbach, Kreis Darmstadt              | Volksschule Griesheim, Kreis Darmstadt      | 1. 3. 1951             |
| 5        | Linke, Otto                            | Gewerbeoberlehrer | Kreisberufsschule Groß-Gerau                       | Gewerbliche Berufsschule Darmstadt          | 1. 4. 1951             |
| 6        | Ludwig, Otto                           | Lehrer            | Volksschule Oberschmitten, Kreis Büdingen          | Volksschule Ulfa, Kreis Büdingen            | Tag des Dienstantritts |
| 7        | Hechler, Karl                          | Lehrer            | Volksschule Hahn, Kreis Darmstadt                  | Volksschule Pfungstadt, Kreis Darmstadt     | 1. 4. 1951             |
| 8        | Bria, Maria                            | Lehrerin          | Volksschule Mörlenbach, Kreis Bergstraße           | Volksschule Affolterbach, Kreis Bergstraße  | 1. 4. 1951             |
| 9        | Stetzer, Karl                          | Lehrer            | Volksschule Burgholzhausen, Kreis Friedberg        | Volksschule Ober-Rosbach, Kreis Friedberg   | 1. 4. 1951             |
| 10       | Fittschen, geb. Mück, Hildegard        | Lehrerin          | Volksschule Ortenberg, Kreis Büdingen              | Volksschule Offenbach                       | 1. 4. 1951             |
| 11       | Schedwill, Philippine                  | techn. Lehrerin   | Volksschule Gräfenhausen, Kreis Darmstadt          | Volksschule Darmstadt                       | 9. 2. 1951             |
| 12       | Lagemann, Marie                        | techn. Lehrerin   | Volksschule Darmstadt                              | Volksschule Gräfenhausen, Kreis Darmstadt   | 9. 2. 1951             |
| 13       | Menze, Emilie                          | Lehrerin          | Volksschule Liederbach, Kreis Alsfeld              | Volksschule Gießen-Wieseck, Kreis Gießen    | 1. 4. 1951             |
| 14       | Zapf, Johanna                          | Lehrerin          | Volksschule Rockenberg, Kreis Friedberg            | Volksschule Ossenheim, Kreis Friedberg      | 1. 4. 1951             |
| 15       | Ehrhard, Willi                         | Lehrer            | Volksschule Langwaden, Kreis Bergstraße            | Volksschule Zwingenberg, Kreis Bergstraße   | 1. 4. 1951             |
| 16       | Steiner, Georg                         | Lehrer            | Volksschule Wersau, Kreis Dieburg                  | Volksschule Groß-Rohrheim, Kreis Bergstraße | 1. 4. 1951             |
| 17       | Kasten, Fritz                          | Lehrer            | Volksschule Groß-Rohrheim, Kreis Bergstraße        | Volksschule Langwaden, Kreis Bergstraße     | 1. 4. 1951             |
| 18       | Lorz, Georg                            | Lehrer            | Volksschule Nieder-Kainsbach, Kreis Erbach         | Volksschule Spachbrücken, Kreis Dieburg     | 1. 4. 1951             |
| 19       | Ruths, Anna                            | Lehrerin          | Volksschule Allendorf, Kreis Gießen                | Volksschule Büttelborn, Kreis Groß-Gerau    | 1. 4. 1951             |

Entlassen wurde durch Urkunde des Regierungspräsidenten in Darmstadt vom 8. 3. 1951 durch Widerruf des Beamtenverhältnisses gemäß § 64 des Hess. Beamtengesetzes in der Fassung vom 25. 6. 1948 der Lehramtsanwärter Gerhard Bachmann zu Lehrbach, Kreis Alsfeld, mit Wirkung vom 1. 2. 1951.  
 Darmstadt, 12. 4. 1951

**Der Regierungspräsident in Darmstadt**

**362 Betr.: Verlust von Flüchtlingsausweisen.**

Die Flüchtlingsausweise der nachstehend aufgeführten Personen sind in Verlust geraten und werden hiermit für ungültig erklärt:

1. Hamann, Walter, Heuchelheim, Kreis Gießen, Flüchtlingsausweis Nr. 622546
2. Hegenbart, Therese, Hungen, Kr. Gießen, Flüchtlingsausweis Nr. 36189
3. Kitzmann, Theresia, Lang-Göns, Kreis Gießen, Flüchtlingsausweis Nr. 36426
4. Rehwald, Leopoldine, Nieder-Ohmen, Kr. Alsfeld, Flüchtlingsausweis Nr. 491848
5. Rohmond, Franziska, Schwanheim, Kreis Bergstraße, Flüchtlingsausweis Nr. 564771
6. Pawelski, Franz, Laudenu, Kreis Bergstraße, Flüchtlingsausweis Nr. 403434
7. Lindenbach, Heinr., Darmstadt, Flüchtlingsausweis Nr. 286008
8. Heldmann, Martha, Darmstadt, Flüchtlingsausweis Nr. 286639

Darmstadt, den 2. 4. 51  
 Der Regierungspräsident in Darmstadt  
 — 1/8 — 58e02 — 2465/51

**Kassel**

**363 Personelle Veränderungen in der Staatsverwaltung:**

A) Bei der Behörde des Regierungspräsidenten in Kassel.

**Ernannt:**  
 ap. Regierungsinspektor Werner Arnoldt zum Regierungsinspektor,

ap. Regierungsinspektor Joseph Hillenbrand zum Regierungsinspektor,  
 ap. Regierungsinspektor Heinrich Hose zum Regierungsinspektor,  
 ap. Regierungsinspektor Ernst, gen. Walter, Muth zum Regierungsinspektor,  
 ap. Regierungsinspektor Gerhard Riekel zum Regierungsinspektor,  
 ap. Regierungsinspektor Adolf Schleicher zum Regierungsinspektor,  
 ap. Regierungsinspektor Willi Trub zum Regierungsinspektor  
 durch Urkunden des Hessischen Ministers des Innern vom 9. März 1951 unter Berufung in das Beamtenverhältnis auf Kündigung.  
 ap. Regierungsinspektor Ernst Degenhardt zum Regierungsinspektor durch Urkunde des Hessischen Ministers des Innern vom 29. März 1951 unter Berufung in das Beamtenverhältnis auf Kündigung.

Der frühere Reg.-Insp.-Anwärter Richard Gundlach zum ap. Regierungssekretär durch Urkunde des Regierungspräsidenten in Kassel vom 28. Februar 1951 unter Berufung in das Beamtenverhältnis auf Widerruf mit Wirkung vom 1. März 1951.

**Befördert:**

Regierungsoberamtmann Heinrich Korte zum Regierungsrat durch Urkunde des Hessischen Ministerpräsidenten vom 17. März 1951.

Regierungssekretär Friedrich Grohn zum Regierungsobersekretär,

Regierungssekretär Adam Stock zum Regierungsobersekretär,  
 Regierungssekretär Wilhelm Stöhr zum Regierungsobersekretär durch Urkunden des Regierungspräsidenten in Kassel vom 31. März 1951.

Gendarmerie-Meister Erich Setzpfand zum Gendarmerie-Obermeister durch Urkunde des Regierungspräsidenten in Kassel vom 7. März 1951 unter Berufung in das Beamtenverhältnis auf Lebenszeit.

Kriminal-Assistent Gerhard Teschke zum Kriminal-Sekretär durch Urkunde des Hessischen Ministers des Innern vom 23. Februar 1951.

**Versetzt:**

Oberregierungs- und Baurat Hellmuth Lenke zur Oberfinanzdirektion Frankfurt (Main) mit Wirkung vom 1. April 1951, desgleichen Regierungs- und Baurat Friedrich Grimm, Dipl.-Ing. Richard Weiß und technischer Angestellter Wilhelm Piel.

Technischer Angestellter Heinrich Geile zum Staatsbauamt Hofgeismar mit Wirkung vom 1. April 1951.

Angestellter Bernhard Damm zum Staatsbauamt Ziegenhain mit Wirkung vom 1. April 1951.

Gendarmerie-Wachmeister Erwin Diederichs vom Gend.-Kreiskommissariat Fritzlar zur Behörde des Regierungspräsidenten in Kassel mit Wirkung vom 1. Januar 1951.

Gendarmerie-Wachtmeister Heinz Kronshage von der Gend.-Einsatzbereitschaft Kassel zur Behörde des Reg.-Präsidenten in Kassel mit Wirkung vom 1. Januar 1951.

**Abgeordnet:**

Angestellter Willy Tscharnöke vom Abwicklungsamt für politische Befrei-

ung in Wiesbaden zur Behörde des Regierungspräsidenten in Kassel mit Wirkung vom 15. März 1951.

**Verstorben:**

Heizer Artur Oppermann am 9. März 1951.

B) Bei der Veterinärverwaltung des Reg.-Bezirks Kassel.

**Versetzt in den Ruhestand:**

Regierungsveterinär Dr. Schüttler in Arolsen mit Wirkung von 1. April 1951.

Kassel, den 13. April 1951

Der Regierungspräsident in Kassel —  
Pr. 1 — Az. 7 o 18/03 B

**364**

Personelle Veränderungen in der Staatsverwaltung im Bereich des Regierungspräsidenten Kassel; hier: bei der Gendarmerie.

**A Ernennungen und Beförderungen:**

| Lfd. Nr. | Name                   | ernannt zum              | unter Berufung in das Beamtenverhältnis auf (bzw. unter Beibehaltung des Beamtenverhältnisses auf) | mit Urkunde des Herrn Reg.-Präs. in Kassel vom |
|----------|------------------------|--------------------------|--|--|
| 1        | Bodenbender, Konrad    | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 2        | Bontemps, Karl         | Gendarmerie-Obermeister  | Widerruf   | 27. 5. 1950                                    |
| 3        | Brandt, Heinrich       | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 4        | Braun, Adolf           | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 5        | Czychi, Fritz          | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 6        | Debelius, Johannes     | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 7        | Frank, Oskar           | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 27. 5. 1950                                    |
| 8        | Hänsch, Kurt           | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 9        | Herbordt, Bernhard     | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 27. 5. 1950                                    |
| 10       | Looschelders, Heinrich | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 11       | Luh, Adam              | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 12       | Maibach, Johann        | Gendarmerie-Obermeister  | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 13       | Müller, Ernst          | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 14       | Schelkle, Alfons       | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 15       | Schmidt, Bernhard      | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 16       | Schmitz, Rudolf        | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 17       | Schneider, Emil        | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 18       | Zarges, Adam           | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 5. 1950                                    |
| 19       | Duus, Emil             | Gendarmerie-Obermeister  | Widerruf   | 12. 6. 1950                                    |
| 20       | Siebold, Karl-Heinz    | Gendarmerie-Obermeister  | Kündigung  | 12. 6. 1950                                    |
| 21       | Janko, Hubert          | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 9. 6. 1950                                     |
| 22       | Reineke, Erich         | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 26. 6. 1950                                    |
| 23       | Brommer, Felix         | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 6. 1950                                    |
| 24       | Bücker, Alois          | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 6. 1950                                    |
| 25       | Kappel, Karl           | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 6. 1950                                    |
| 26       | Mathias, Walter        | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 6. 1950                                    |
| 27       | Sippel, Karl           | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 28. 6. 1950                                    |
| 28       | Wolf, Erich            | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 6. 1950                                    |
| 29       | Sudau, Ernst           | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 11. 7. 1950                                    |
| 30       | Metzner, Helmut        | Gendarmerie-Wachtmeister | Widerruf   | 29. 7. 1950                                    |
| 31       | Folger, Philipp        | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 26. 8. 1950                                    |
| 32       | Schmelz, Konrad        | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 26. 8. 1950                                    |
| 33       | Büdecker, Hans         | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 8. 1950                                    |
| 34       | Hanatschek, Ferdinand  | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 29. 8. 1950                                    |
| 35       | Kneifel, Karl          | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 29. 8. 1950                                    |
| 36       | Most, Willi            | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 29. 8. 1950                                    |
| 37       | Schneider, Jakob       | Gendarmerie-Obermeister  | Kündigung  | 29. 8. 1950                                    |
| 38       | Amberger, Hans         | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950                                    |
| 39       | Bäumner, Wilhelm       | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950                                    |
| 40       | Best, Herbert          | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 23. 9. 1950                                    |
| 41       | Dräger, Friedrich      | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 28. 9. 1950                                    |
| 42       | Ervig, Friedrich       | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950                                    |
| 43       | Franz, Heinrich        | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950                                    |
| 44       | Göbel, Engelhardt      | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950                                    |
| 45       | Göke, Johann           | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950                                    |
| 46       | Gram, Ludwig           | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950                                    |
| 47       | Harder, Carl           | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 28. 9. 1950                                    |
| 48       | Hiller, Walter         | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 28. 9. 1950                                    |
| 49       | Hinnemann, Arthur      | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 28. 9. 1950                                    |
| 50       | Ise, Konrad            | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 28. 9. 1950                                    |
| 51       | Janetzke, Günther      | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950                                    |
| 52       | Jäger, Wilhelm         | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 28. 9. 1950                                    |

| Lfd.<br>Lfd. | Name                  | ernannt zum              | unter Berufung in<br>das Beamtenver-<br>hältnis auf<br>(bzw. unter Beibe-<br>haltung des<br>Beamtenverhält-<br>nisses auf) | mit Urkunde des<br>Herrn Reg.-Präs.<br>in Kassel vom |
|--------------|-----------------------|--------------------------|--|--|
| 53           | Knappe, Walter        | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950  |
| 54           | Kunold, Rudolf        | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 28. 9. 1950  |
| 55           | Langer, Johannes      | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 28. 9. 1950  |
| 56           | Laucht, Wilhelm       | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950  |
| 57           | Layda, Wilhelm        | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950  |
| 58           | Oliesch, Erich        | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 28. 9. 1950  |
| 59           | Quatz, Alwin          | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950  |
| 60           | Reuß, Berthold        | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950  |
| 61           | Ruske, Franz          | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950  |
| 62           | Siebert, Karl         | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950  |
| 63           | Staufenberg, Karl     | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 28. 9. 1950  |
| 64           | Steffek, Gottfried    | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950  |
| 65           | Stückrath, August     | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950  |
| 66           | Schleiffer, Heinrich  | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950  |
| 67           | Schwarz, Erich        | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950  |
| 68           | Topp, Albert          | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 28. 9. 1950  |
| 69           | Voutta, Max           | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 9. 1950  |
| 70           | Dittrich, Bruno       | Gendarmerie-Wachtmeister | Widerruf   | 20. 9. 1950  |
| 71           | Keßler, Heinrich      | Gendarmerie-Wachtmeister | Widerruf   | 20. 9. 1950  |
| 72           | Liebscher, Emil       | Gendarmerie-Wachtmeister | Widerruf   | 20. 9. 1950  |
| 73           | Nießmann, Willi       | Gendarmerie-Wachtmeister | Widerruf   | 20. 9. 1950  |
| 74           | Patzke, Julius        | Gendarmerie-Wachtmeister | Widerruf   | 20. 9. 1950  |
| 75           | Pult, Heinz           | Gendarmerie-Wachtmeister | Widerruf   | 20. 9. 1950  |
| 76           | Schurich, Erich       | Gendarmerie-Wachtmeister | Widerruf   | 20. 9. 1950  |
| 77           | Brose, Heinrich       | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 29. 9. 1950  |
| 78           | Eggert, Karl          | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 29. 9. 1950  |
| 79           | Bauer, Friedrich      | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 5. 10. 1950  |
| 80           | Rinnensland, Wilhelm  | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 10. 10. 1950   |
| 81           | Rosenblatt, Eitel     | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 19. 10. 1950   |
| 82           | Adolf, Harro          | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 23. 10. 1950   |
| 83           | Hartmann, Wilhelm     | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 23. 10. 1950   |
| 84           | Wolf, Karl            | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 23. 10. 1950   |
| 85           | Braun, Martin         | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 27. 10. 1950   |
| 86           | Bachmann, Ernst       | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 30. 10. 1950   |
| 87           | Freier, Wendelin      | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 30. 10. 1950   |
| 88           | Scheuerl, Willi       | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 30. 10. 1950   |
| 89           | Gemeinder, Berthold   | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 9. 11. 1950  |
| 90           | Heinicke, Kaspar      | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 9. 11. 1950  |
| 91           | Kretschmer, Herbert   | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 9. 11. 1950  |
| 92           | Hoheisel, Josef       | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 20. 11. 1950   |
| 93           | Möller, Adam          | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 28. 12. 1950   |
| 94           | Schwarz, Friedrich    | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 28. 12. 1950   |
| 95           | Gurk, Josef           | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 20. 1. 1951  |
| 96           | Regent, Heinrich      | Gendarmerie-Meister      | Kündigung  | 23. 1. 1951  |
| 97           | Greese, Hermann       | Gendarmerie-Obermeister  | Kündigung  | 16. 2. 1951  |
| 98           | Sylhavy, Horst        | Gendarmerie-Obermeister  | Kündigung  | 16. 2. 1951  |
| 99           | Bischof, Albert       | Gendarmerie-Obermeister  | Kündigung  | 23. 2. 1951  |
| 100          | Wölk, Jakob           | Gendarmerie-Obermeister  | Widerruf   | 23. 2. 1951  |
| 101          | Arold, Friedrich      | Gendarmerie-Obermeister  | Widerruf   | 24. 2. 1951  |
| 102          | Benzel, Ullrich       | Gendarmerie-Obermeister  | Widerruf   | 24. 2. 1951  |
| 103          | Hartmann, Johann-Adam | Gendarmerie-Obermeister  | Kündigung  | 24. 2. 1951  |
| 104          | Horn, Martin          | Gendarmerie-Obermeister  | Widerruf   | 24. 2. 1951  |
| 105          | Werner, Heinrich      | Gendarmerie-Obermeister  | Widerruf   | 24. 2. 1951  |
| 106          | Pflüger, Heinrich     | Gendarmerie-Obermeister  | Kündigung  | 28. 2. 1951  |
| 107          | Setzepfand, Erich     | Gendarmerie-Obermeister  | Lebenszeit   | 7. 3. 1951   |
| 108          | Bodenbender, Peter    | Gendarmerie-Meister      | Widerruf   | 27. 3. 1951  |

## B Versetzungen in den Ruhestand:

| Lfd. Nr. | Name                  | Dienstgrad               | mit Wirkung vom | mit Urkunde des Herrn Reg.-Präs. in Kassel vom |
|----------|-----------------------|--------------------------|-----------------|--|
| 1        | von Germeten, Hermann | Gendarmerie-Wachtmeister | 1. 7. 1950      | 24. 6. 1950                                    |
| 2        | Spieß, Hermann        | Gendarmerie-Meister      | 1. 2. 1951      | 27. 1. 1951                                    |
| 3        | Heditzsch, Fritz      | Gendarmerie-Obermeister  | 1. 4. 1951      | 14. 3. 1951                                    |

## C Entlassungen:

| Lfd. Nr. | Name                | Dienstgrad               | mit Wirkung vom | mit Urkunde des Herrn Reg.-Präs. in Kassel vom | Vermerk     |
|----------|---------------------|--------------------------|-----------------|--|-------------|
| 1        | Koppe, Karl         | Gendarmerie-Wachtmeister | 30. 4. 1950     | 26. 4. 1950                                    | eig. Antrag |
| 2        | Bonn, Heinz         | Gendarmerie-Wachtmeister | 31. 12. 1950    | 22. 12. 1950                                   | eig. Antrag |
| 3        | Deist, Heinrich     | Gendarmerie-Wachtmeister | 31. 12. 1950    | 30. 11. 1950                                   | eig. Antrag |
| 4        | Martin, Karl-Hans   | Gendarmerie-Wachtmeister | 31. 12. 1950    | 1. 11. 1950                                    | eig. Antrag |
| 5        | Salz, Hermann       | Gendarmerie-Wachtmeister | 31. 12. 1950    | 22. 12. 1950                                   |             |
| 6        | Thiel, Alfred       | Gendarmerie-Wachtmeister | 15. 1. 1951     | 15. 1. 1951                                    | eig. Antrag |
| 7        | von Maske, Wolfgang | Gendarmerie-Wachtmeister | 28. 2. 1951     | 24. 2. 1951                                    | eig. Antrag |
| 8        | Käberich, Georg     | Gendarmerie-Wachtmeister | 31. 12. 1950    | 22. 12. 1950                                   |             |
| 9        | Diegeler, Ludwig    | Gendarmerie-Wachtmeister | 31. 3. 1951     | 31. 3. 1951                                    |             |
| 10       | Ziegenbein, Herbert | Gendarmerie-Wachtmeister | 31. 3. 1951     | 31. 3. 1951                                    | eig. Antrag |

## D Todesfälle:

| Lfd. Nr. | Name                | Dienstgrad               | verstorben am |
|----------|---------------------|--------------------------|---------------|
| 1        | Fennel, Fritz       | Gendarmerie-Wachtmeister | 29. 7. 1950   |
| 2        | Heller, Wilhelm     | Gendarmerie-Wachtmeister | 7. 9. 1950    |
| 3        | Gemeinder, Berthold | Gendarmerie-Meister      | 19. 3. 1951   |
| 4        | Stückrath, August   | Gendarmerie-Meister      | 1. 4. 1951    |

Kassel, den 13. 4. 1951

Der Regierungspräsident in Kassel — Pr/1 — Az. 7 a 16/08

365

Personelle Veränderungen in der Staatsverwaltung im Bereich des Regierungspräsidenten Kassel; hier:  
im Volks- und Mittelschuldienst.  
Januar und Februar 1951 (Ernennung)

| Lfd. Nr. | Name, Vorname         | Dienstort, Kreis          | Ernennung                     | a) unter Berufg. i. d. Beamtenverhältn. auf:<br>b) i. d. Beamtenverh. auf:<br>c) im Beamtenverhältn. auf: | Mit Wirkung (Urkunde) vom:<br>a) d. H. Min. L. Erz. u. Volksb.<br>b) d. Reg.-Präs. in Kassel |
|----------|-----------------------|---------------------------|-------------------------------|---|--|
| 1        | Schulz, Heinrich      | Adelshausen, Melsungen    | Lehrer                        | a) Kündigung  | b) 1. 2. 51  |
| 2        | Fett, Hermann         | Ernsthausen, Marburg      | Lehrer                        | a) Widerruf   | b) 1. 3. 51  |
| 3        | Jurisch, Karl         | Haina, Frankenberg        | Lehrer                        | a) Widerruf   | b) 1. 3. 51  |
| 4        | Wilke, Erich          | Weimar, Kassel-Ld.        | Lehrer                        | a) Widerruf   | b) 1. 3. 51  |
| 5        | Kremser, Fritz        | Kassel                    | Lehrer                        | a) Widerruf   | b) 1. 3. 51  |
| 6        | Stein, Max            | Lischeid, Ziegenhain      | Lehrer                        | a) Widerruf   | b) 1. 3. 51  |
| 7        | Bauer, Mathias        | Robbach, Witzenhausen     | Lehrer                        | a) Widerruf   | b) 1. 3. 51  |
| 8        | Heinrich, Karl        | Diemerode, Rotenburg      | Lehrer                        | a) Widerruf   | b) 1. 3. 51  |
| 9        | Sippel, Ida-Charlotte | Marburg                   | Lehrerin                      | a) Widerruf   | b) 1. 3. 51  |
| 10       | Kneissl, Franz        | Ebsdorf, Marburg          | Lehrer                        | a) Widerruf   | b) 1. 3. 51  |
| 11       | Gaebelein, Richard    | Hermershausen, Marburg    | Lehrer                        | a) Widerruf   | b) 1. 3. 51  |
| 12       | Müller-Brodmann, Hans | Marburg                   | a) Rektor                     | a) Lebenszeit   | a) 20. 1. 51   |
| 13       | Müller, Kurt          | Weißborn, Ziegenhain      | a) Lehrer                     | a) Widerruf   | a) 1. 3. 51  |
| 14       | Drösler, Franz        | Wetter, Marburg           | a) Lehrer                     | a) Widerruf   | b) 1. 3. 51  |
| 15       | Kurz, Wilhelm         | Trubenhagen, Witzenhausen | a) Lehrer                     | a) Widerruf   | a) 1. 3. 51  |
| 16       | Pawelecki, Erika      | Kirchhain, Marburg        | a) techn. Mittelschullehrerin | a) Widerruf   | a) 1. 3. 51  |
| 17       | Grüner, Alfred        | Gersfeld, Fulda           | a) Lehrer                     | a) Widerruf   | a) 1. 3. 51  |
| 18       | Schreiber, Martha     | Einhäusen, Marburg        | a) techn. Lehrerin            | a) Widerruf   | b) 1. 3. 51  |
| 19       | Samel, Eva            | Nentershausen, Rotenburg  | a) Lehramtsanwärterin         | a) Widerruf   | b) 1. 3. 51  |
| 20       | Weibezahn, Friederike | Neustadt, Marburg         | a) techn. Lehrerin            | a) Widerruf   | b) 1. 4. 51  |
| 21       | Stein, Elisabeth      | Neumorschen, Melsungen    | Lehrerin                      | a) Kündigung  | b) 1. 4. 51  |
| 22       | Friedrich, Ilse       | Oelshausen, Wolfhagen     | Lehrerin                      | a) Widerruf   | b) 1. 3. 51  |
| 23       | Neubauer, Anneliese   | Lohfelden, Kassel-Ld.     | Lehrerin                      | a) Lebenszeit   | b) 1. 3. 51  |

| Lfd. Nr. | Name, Vorname         | Dienstort, Kreis            | Ernennung            | a) unter Berufg. i. d. Beamtenverhältnis auf:<br>b) i. d. Beamtenverhältnis auf:<br>c) im Beamtenverhältnis auf: | Mit Wirkung (Urkunde) vom:<br>a) d. H. Min. f. Erz. u. Volksb.<br>b) des Reg.-Präs. in Kassel |
|----------|-----------------------|-----------------------------|----------------------|--|---|
| 24       | Titz, Elisabeth       | Löhlbach, Frankenberg       | Lehrerin             | b) Widerruf  | b) 1. 4. 51   |
| 25       | Wölfel, Frieda        | Eschwege, Mädchenschule     | Lehramtsanwärterin   | a) Widerruf  | b) 1. 3. 51   |
| 26       | Fischer, Johann       | Grebendorf, Eschwege        | Lehrer               | b) Widerruf  | b) 1. 4. 51   |
| 27       | Croll, Heinrich       | Görsfeld, Fulda             | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 1. 4. 51   |
| 28       | Schlingloff, Wilhelm  | Wanfried, Eschwege          | a) Mittelschullehrer | a) Widerruf  | b) 1. 4. 51   |
| 29       | Kiener, Alfred        | Heisebeck, Hofgeismar       | a) Lehramtsanwärter  | a) Widerruf  | b) 1. 3. 51   |
| 30       | Tölle, Wilhelm        | Immenhausen, Hofgeismar     | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 1. 4. 51   |
| 31       | Wepler, Willi         | Grebenstein, Hofgeismar     | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 1. 3. 51   |
| 32       | Dietrich, Otto        | Argenstein, Marburg         | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 1. 3. 51   |
| 33       | Berg, Johannes        | Wetter, Marburg             | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 1. 3. 51   |
| 34       | Lambert, Ludwig       | Sindersfeld, Marburg        | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 1. 3. 51   |
| 35       | Eyle, Walter          | Wolferode, Marburg          | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 1. 3. 51   |
| 36       | Vorwerk, Heinz        | Dietershan, Fulda           | a) Lehramtsanwärter  | a) Widerruf  | b) 1. 4. 51   |
| 37       | Schmidt, Karl         | Göttstreu, Hofgeismar       | a) Lehrer            | a) Lebenszeit  | b) 1. 3. 51   |
| 38       | Panse, Paul           | Niederweimar, Marburg       | a) Lehrer            | a) Lebenszeit  | b) 1. 3. 51   |
| 39       | Peil, Konrad          | Treischbach, Marburg        | a) Lehrer            | a) Lebenszeit  | b) 1. 3. 51   |
| 40       | Jäckel, Heinrich      | Kassel                      | a) Lehrer            | a) Widerruf  | b) 1. 3. 51   |
| 41       | Herr, Wilhelm         | Roßdorf, Marburg            | a) Lehrer            | a) Lebenszeit  | b) 1. 4. 51   |
| 42       | Nordmeyer, Gustav     | Kassel                      | a) Lehrer            | a) Widerruf  | b) 1. 4. 51   |
| 43       | Bachmann, Dittmar     | Kassel                      | a) Lehrer            | a) Lebenszeit  | b) 1. 4. 51   |
| 44       | Werner I. Wilhelm     | Kassel                      | a) Mittelschullehrer | a) Lebenszeit  | b) 1. 4. 51   |
| 45       | Handrock, Karl        | Kassel                      | a) Mittelschullehrer | a) Lebenszeit  | b) 1. 4. 51   |
| 46       | Range, Richard        | Oberkaufungen, Kassel-Ld.   | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 1. 4. 51   |
| 47       | Dickhaut, Wilhelm     | Melsungen                   | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 1. 4. 51   |
| 48       | Feuerlein, Walter     | Ihringshausen, Kassel-Ld.   | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 1. 4. 51   |
| 49       | Fenge, Erna           | Niedervellmar, Kassel-Ld.   | Lehrerin             | a) Widerruf  | b) 1. 4. 51   |
| 50       | Freiherr, Theodor     | Oberelsungen, Wolfhagen     | Lehrer               | a) Kündigung   | b) 1. 4. 51   |
| 51       | Dohr, Gerta           | Wolfhagen                   | Lehrerin             | a) Kündigung   | b) 1. 4. 51   |
| 52       | Brandenburg, Karl     | Eschwege, Mädchenschule     | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 2. 3. 51   |
| 53       | Bachmann, Fritz       | Niederthone, Eschwege       | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 2. 3. 51   |
| 54       | Ewers, Therese        | Fulda                       | Lehrerin             | a) Lebenszeit  | b) 2. 3. 51   |
| 55       | Ziegler, Franz        | Simmershausen, Fulda        | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 2. 3. 51   |
| 56       | Frisch, Rudolf        | Flieden, Fulda              | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 2. 3. 51   |
| 57       | Wolff, Walter         | Theobaldshof, Fulda         | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 2. 3. 51   |
| 58       | Fasbender, Gustav     | Wissels, Fulda              | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 2. 3. 51   |
| 59       | Döll, Konrad          | Fulda                       | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 2. 3. 51   |
| 60       | Schilling, Vinzenz    | Fulda                       | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 2. 3. 51   |
| 61       | Schenk, Friedrich     | Fulda                       | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 2. 3. 51   |
| 62       | Rübsam, Paul          | Fulda                       | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 2. 3. 51   |
| 63       | Hettenhausen, Hermann | Fulda                       | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 2. 3. 51   |
| 64       | Rathmann, Margarete   | Großenlüder, Fulda          | Lehrerin             | a) Lebenszeit  | b) 2. 3. 51   |
| 65       | Bachmann, August      | Mitterode, Eschwege         | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 2. 3. 51   |
| 66       | Blüse, Otto           | Weißborn, Eschwege          | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 2. 3. 51   |
| 67       | Kersten, Karl         | Eschwege, Knabenschule      | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 5. 3. 51   |
| 68       | Albert, Otto          | Ebersberg, Fulda            | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 5. 3. 51   |
| 69       | Geier, Franz          | Thalau, Fulda               | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 5. 3. 51   |
| 70       | Keil, Fritz           | Mäckelsdorf, Eschwege       | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 5. 3. 51   |
| 71       | Kalk, Adam            | Bischhausen, Eschwege       | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 5. 3. 51   |
| 72       | Weber, Josef          | Kohlhaus, Fulda             | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 5. 3. 51   |
| 73       | Ruppel, Karl-Ernst    | Sontra, Rotenburg           | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 3. 3. 51   |
| 74       | Breede, Walter        | Läudenbach, Witzzenhausen   | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 5. 3. 51   |
| 75       | Koch, Heinrich        | Großalmerode, Witzzenhausen | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 5. 3. 51   |
| 76       | Franke, Fritz         | Witzzenhausen               | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 5. 3. 51   |
| 77       | Wutschek, Leopoldine  | Lohne, Frittlar             | Lehrerin             | a) Widerruf  | b) 5. 3. 51   |
| 78       | Heiler, Karl          | Pfaffenrod, Fulda           | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 5. 3. 51   |
| 79       | Brencher, Wilhelm     | Sorga, Hersfeld             | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 5. 3. 51   |
| 80       | Rübsam, Maria         | Bachrain, Fulda             | Lehrerin             | a) Lebenszeit  | b) 5. 3. 51   |
| 81       | Maus, Wilhelm         | Ried, Fulda                 | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 5. 3. 51   |
| 82       | Pfeiffer, Ernst       | Eschwege                    | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 5. 3. 51   |
| 83       | Diegelmann, Josef     | Welkers, Fulda              | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 5. 3. 51   |
| 84       | Sprenger, Theo        | Hersfeld, Nordschule        | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 5. 3. 51   |
| 85       | Lachmann, Karl        | Heringen, Hersfeld          | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 5. 3. 51   |
| 86       | Eckhardt, Georg       | Asbach, Hersfeld            | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 5. 3. 51   |
| 87       | Behrend, Max          | Rohrbach, Hersfeld          | Lehrer               | a) Widerruf  | b) 5. 3. 51   |
| 88       | Buhl, Franz           | Fulda                       | Lehrer               | a) Lebenszeit  | b) 5. 3. 51   |

| Lfd. Nr. | Name, Vorname       | Dienstort, Kreis       | Ernennung           | a) unter Berufg. i. d. Beamtenverhältn. auf:<br>b) i. d. Beamtenverh. auf:<br>c) im Beamtenverhältn. auf: | Mit Wirkung (Urkunde) vom<br>a) d. H. Min. f. Erz. u. Volksb.<br>b) d. Reg.-Präs. in Kassel |
|----------|---------------------|------------------------|---------------------|---|---|
| 89       | Fenner, Arnold      | Carlsdorf, Hofgeismar  | Lehrer              |   |   |
| 90       | Alles, Johanna      | Vaake, Hofgeismar      | Lehrerin            | a) Widerruf   | b) 5. 3. 51   |
| 91       | Reddehas, Friedrich | Hofgeismar             | Lehrer              | a) Widerruf   | b) 5. 3. 51   |
| 92       | Müller, Fritz       | Hofgeismar             | Lehrer              | a) Widerruf   | b) 5. 3. 51   |
| 93       | Müller, Werner      | Calden, Hofgeismar     | Lehrer              | a) Widerruf   | b) 5. 3. 51   |
| 94       | Geißel, Paul        | Immenhausen            | Lehrer              | a) Widerruf   | b) 5. 3. 51   |
| 95       | Hartmann, Käthe     | Calden, Hofgeismar     | Lehrerin            | a) Widerruf   | b) 5. 3. 51   |
| 96       | Haß, Walter         | Hofgeismar             | Lehrer              | a) Widerruf   | b) 5. 3. 51   |
| 97       | Pottharst, Theodor  | Hofgeismar             | Lehrer              | a) Widerruf   | b) 5. 3. 51   |
| 98       | Reitz, Georg        | Hofgeismar             | Lehrer              | a) Widerruf   | b) 5. 3. 51   |
| 99       | Adomat, Wilhelm     | Neukirchen, Waldeck    | Lehrer              | a) Widerruf   | b) 5. 3. 51   |
| 100      | Balzer, August      | Schweinsberg, Marburg  | Lehrer              | a) Lebenszeit   | b) 5. 3. 51   |
| 101      | Christ, Gertrud     | Kirchhain, Marburg     | Mittelschullehrerin | a) Lebenszeit   | b) 5. 3. 51   |
| 102      | Bätzing, August     | Kirchhain, Marburg     | Lehrer              | a) Lebenszeit   | b) 5. 3. 51   |
| 103      | Fieseler, Georg     | Hörle, Waldeck         | Lehrer              | a) Lebenszeit   | b) 5. 3. 51   |
| 104      | Seguin, Wilhelm     | Arenborn, Hofgeismar   | Lehrer              | a) Lebenszeit   | b) 5. 3. 51   |
| 105      | Vogell, Else        | Korbach, Waldeck       | Mittelschullehrerin | a) Lebenszeit   | b) 5. 3. 51   |
| 106      | Hofmann, Markus     | Niederklein, Marburg   | Hauptlehrer         | a) Lebenszeit   | b) 5. 3. 51   |
| 107      | Lotz, Bernhard      | Mardorf, Marburg       | Hauptlehrer         | a) Lebenszeit   | b) 5. 3. 51   |
| 108      | Hartmann, Helmut    | Eschwege, Knabenschule | Lehrer              | a) Lebenszeit   | b) 5. 3. 51   |
| 109      | Sander, Karl        | Oberaula, Ziegenhain   | Lehrer              | a) Widerruf   | b) 5. 3. 51   |
| 110      | Multrus, Gertrud    | Hatterode, Ziegenhain  | Lehrerin            | a) Widerruf   | b) 5. 3. 51   |

## Januar und Februar 1951 (Beförderung)

| Lfd. Nr. | Name, Vorname      | Dienstort, Kreis          | Beförderung         | a) unter Berufg. i. d. Beamtenverhältnis auf:<br>b) i. d. Beamtenverhältnis auf:<br>c) im Beamtenverhältnis auf: | Mit Wirkung (Urkunde) vom:<br>a) d. H. Min. f. Erz. u. Volksb.<br>b) des Reg.-Präs. in Kassel |
|----------|--------------------|---------------------------|---------------------|--|---|
| 1        | Schweiker, Wilhelm | Sarnau, Marburg           | Hauptlehrer         | a) Lebenszeit  | b) 1. 2. 51   |
| 2        | Pechstein, Ludwig  | Ippinghausen, Wolfhagen   | Hauptlehrer         | c) —   | b) 1. 3. 51   |
| 3        | Rosen, Albert      | Fritzlar                  | Rektor              | a) Lebenszeit  | a) 10. 2. 51  |
| 4        | Möller, Ernst      | Fronhausen, Marburg       | Hauptlehrer         | a) Widerruf  | b) 1. 4. 51   |
| 5        | Probst, Herta      | Kassel                    | Mittelschullehrerin | a) Lebenszeit  | b) 1. 3. 51   |
| 6        | Eckel, Franz       | Kassel                    | Mittelschullehrer   | a) Lebenszeit  | b) 1. 3. 51   |
| 7        | Bettinger, Karl    | Kassel                    | Mittelschullehrer   | a) Lebenszeit  | b) 1. 3. 51   |
| 8        | Mahr, Ferdinand    | Dipperz, Fulda            | Hauptlehrer         | a) Lebenszeit  | b) 1. 4. 51   |
| 9        | Krödel, Georg      | Niedervellmar, Kassel-Ld. | Rektor              | a) Widerruf  | a) 10. 2. 51  |
| 10       | Hobert, Heinrich   | Hönebach, Rotenburg       | Hauptlehrer         | a) Widerruf  | b) 1. 3. 51   |

## Januar und Februar 1951 (Berufung)

| Lfd. Nr. | Name, Vorname                     | Dienstort, Kreis          | Berufung | i. d. Beamtenverhältnis auf: | Mit Wirkung (Urkunde) vom:<br>d. Reg.-Präs. in Kassel |
|----------|-----------------------------------|---------------------------|----------|------------------------------|---|
| 1        | Sandrock, Heinrich                | Kassel                    | Berufung | Lebenszeit                   | 12. 1. 1951   |
| 2        | Götzel, Berta, Lehrerin           | Alna, Marburg             | Berufung | Lebenszeit                   | 1. 2. 1951  |
| 3        | Gerth, Theodor, Lehrer            | Kassel                    | Berufung | Lebenszeit                   | 8. 2. 1951  |
| 4        | Teichmann, Wilhelm<br>Lehrer      | Frankenberg               | Berufung | Lebenszeit                   | 10. 2. 1951   |
| 5        | Salomon, Margarete-<br>Lehrerin   | Obersuhl                  | Berufung | Lebenszeit                   | 16. 2. 1951   |
| 6        | Dietzel, Else                     | Kassel                    | Berufung | Lebenszeit                   | 14. 2. 1951   |
| 7        | Riese, Fritz, Lehrer              | Guxhagen, Melsungen       | Berufung | Lebenszeit                   | 14. 2. 1951   |
| 8        | Crienitz, Lonny<br>Lehrerin       | Wolfershausen, Melsungen  | Berufung | Lebenszeit                   | 14. 2. 1951   |
| 9        | Schleiter, Wilhelm<br>Hauptlehrer | Rauschenberg, Marburg     | Berufung | Lebenszeit                   | 14. 2. 1951   |
| 10       | Mittelstädt, Alma<br>Konrektorin  | Marburg                   | Berufung | Lebenszeit                   | 15. 2. 1951   |
| 11       | Rautenkranz, Emilie               | Kassel                    | Berufung | Lebenszeit                   | 22. 2. 1951   |
| 12       | Metz, August, Lehrer              | Werkel, Fritzlar          | Berufung | Lebenszeit                   | 1. 4. 1951  |
| 13       | Schmidt, Johannes<br>Lehrer       | Homburg, Fritzlar-Homburg | Berufung | Lebenszeit                   | 1. 4. 1951  |

| Lfd. Nr. | Name, Vorname                | Dienstort, Kreis        | Berufung | i. d. Beamtenverhältnis auf: | Mit Wirkung (Urkunde) vom: d. Reg.-Präs. in Kassel |
|----------|------------------------------|-------------------------|----------|------------------------------|--|
| 14       | Dittmar, Heinrich, Lehrer    | Rothelshausen, Fritzlar | Berufung | Lebenszeit                   | 1. 4. 1951   |
| 15       | Hagedorn, Christel<br>Lehrer | Wenzigerode, Fritzlar   | Berufung | Lebenszeit                   | 1. 4. 1951   |
| 16       | Steinmetz, Hugo, Lehrer      | Kirchberg, Fritzlar     | Berufung | Lebenszeit                   | 1. 4. 1951   |
| 17       | Frank, Wilhelm               | Bronzell, Fulda         | Berufung | Lebenszeit                   | 1. 4. 1951   |
| 18       | Werner, Eugen                | Flieden, Fulda          | Berufung | Lebenszeit                   | 1. 4. 1951   |
| 19       | Winkler, Gerhard             | Hettenhausen, Fulda     | Berufung | Widerruf                     | 1. 4. 1951   |
| 20       | Kaib, August                 | Neuhof, Fulda           | Berufung | Widerruf                     | 1. 4. 1951   |
| 21       | Drechsler, Bruno             | Büchenberg, Fulda       | Berufung | Widerruf                     | 1. 4. 1951   |
| 22       | Hörle, Georg, Lehrer         | Drainrode, Frankenberg  | Berufung | Lebenszeit                   | 1. 3. 1951   |
| 23       | Bandemer, Karl               | Petersberg, Fulda       | Berufung | Widerruf                     | 1. 4. 1951   |
| 24       | Schwedhelm, Richard          | Büchenberg, Fulda       | Berufung | Widerruf                     | 1. 4. 1951   |
| 25       | Wiebeck, Paul                | Kassel                  | Berufung | Lebenszeit                   | 24. 2. 1951  |

## Versetzungen

| Lfd. Nr. | Name, Vorname      | Dienststellung | Versetzt wurde in gleicher Dienststeigenschaft |                            | Mit Wirkung vom |
|----------|--------------------|----------------|--|----------------------------|-----------------|
|          |                    |                | von der Volksschule in                         | an die Volksschule in      |                 |
| 1        | Kaiser, Wilhelm    | Lehrer         | Seifertshausen, Rotenburg                      | Schwarzenhasel, Rotenburg  | 1. 11. 1950     |
| 2        | Fischer, Irene     | Lehrerin       | Buchenberg, Frankenberg                        | Gofmannsrode, Hersfeld     | 1. 1. 1951      |
| 3        | Sommerfeld, Julius | Lehrer         | St. Ottilien, Witzenhausen                     | Neuseesen, Witzenhausen    | 1. 1. 1951      |
| 4        | Jungblut, Wilhelm  | Lehrer         | Neuseesen, Witzenhausen                        | Kleinamerode, Witzenhausen | 1. 1. 1951      |
| 5        | Kanngießer, Konrad | Lehrer         | Gerterode, Rotenburg                           | Seifertshausen, Rotenburg  | 1. 12. 1950     |
| 6        | Traulsen, Ernst    | Lehrer         | Rotenburg                                      | Bebra                      | 1. 1. 1951      |
| 7        | Paul, Karl         | Lehrer         | Landau, Waldeck                                | Arolsen, Waldeck           | 1. 1. 1951      |
| 8        | Trachte, Otto      | Lehrer         | Rhena, Waldeck                                 | Leibach, Waldeck           | 1. 2. 1951      |
| 9        | Fromholz, Alfons   | Lehrer         | Soisdorf, Hünfeld                              | Leibholz, Hünfeld          | 1. 2. 1951      |
| 10       | Rahmann, Paul      | Lehrer         | Niedervellmar, Kassel-Ld.                      | Bgsch. Kassel              | 1. 4. 1951      |
| 11       | Klümitschek, Herta | Lehrerin       | Mackenzell, Hünfeld                            | Nesselröden, Eschwege      | 1. 2. 1951      |
| 12       | Schnell, Walter    | Lehrer         | Laudenbach, Witzenhausen                       | Bgsch. Kassel              | 1. 4. 1951      |
| 13       | Führer, Joh.       | Lehrer         | Bründersen, Wolfhagen                          | Nentershausen, Rotenburg   | 1. 4. 1951      |
| 14       | Zeiß, Paul         | Lehrer         | Nentershausen, Rotenburg                       | Bründersen, Wolfhagen      | 1. 4. 1951      |
| 15       | Haarberg, Rudolf   | Lehrer         | Grebenaue, Melsungen                           | Bgsch. Kassel              | 1. 3. 1951      |
| 16       | Bresina, Ruth      | Lehrerin       | Mengsberg, Ziegenhain                          | Frankenhain, Ziegenhain    | 1. 4. 1951      |

## Januar und Februar 1951 (Versetzung in den Ruhestand)

| Lfd. Nr. | Name, Vorname                  | Dienstort, Kreis           | Versetzung in den Ruhestand | Mit Wirkung (Urkunde) vom: des Reg.-Präs. in Kassel |
|----------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------------|---|
| 1        | Götzl, Berta, Lehrerin         | Allna, Marburg             | Ruhestand                   | 1. 3. 1951  |
| 2        | Udtke, Karl, Lehrer            | Deisfeld, Waldeck          | verstorben                  | 22. 12. 1950  |
| 3        | Steigerwald, Hilde             | Kassel                     | entlassen                   | 31. 3. 1951   |
| 4        | Finkelde, Agnes, Lehrerin      | Fürstnhagen, Witzenhausen  | Ruhestand                   | 31. 3. 1951   |
| 5        | Gerth, Theodor, Lehrer         | Kassel                     | Ruhestand                   | 1. 3. 1951  |
| 6        | Baumgardt, Hch., Hauptlehrer   | Kirchbauna, Kassel-Land    | Ruhestand                   | 1. 4. 1951  |
| 7        | Teichmann, Wilh., Lehrer       | Frankenberg                | Ruhestand                   | 1. 3. 1951  |
| 8        | Salomon, Margarete, Lehrerin   | Obersuhl, Rotenburg        | Ruhestand                   | 1. 3. 1951  |
| 9        | Dietzel, Else                  | Kassel                     | Ruhestand                   | 1. 4. 1951  |
| 10       | Ries, Fritz, Lehrer            | Guxhagen, Melsungen        | Ruhestand                   | 1. 3. 1951  |
| 11       | Crienitz, Lonny, Lehrerin      | Wölfershausen, Melsungen   | Ruhestand                   | 1. 4. 1951  |
| 12       | Schleifer, Wilh., Hauptlehrer  | Rauschenberg, Marburg      | Ruhestand                   | 1. 4. 1951  |
| 13       | Mittelstädt, Alma, Konrektorin | Marburg                    | Ruhestand                   | 1. 3. 1951  |
| 14       | Fischer, Johann, Lehrer        | Grebendorf, Eschwege       | Ruhestand                   | 1. 4. 1951  |
| 15       | Rautenkranz, Emilie            | Kassel                     | Ruhestand                   | 1. 4. 1951  |
| 16       | Sommer, Gertrud, ap. Lehrerin  | Besse, Fritzlar-Homburg    | Entlassung auf Antrag       | 30. 6. 1951   |
| 17       | Hörle, Georg, Lehrer           | Dainrode, Frankenberg      | Ruhestand                   | 1. 4. 1951  |
| 18       | Waßmuth, Jakob                 | Kassel                     | verstorben                  | 6. 2. 1951  |
| 19       | Wankel, Anna, Lehrerin         | Marburg                    | Ruhestand                   | 1. 4. 1951  |
| 20       | Wiebeck, Paul                  | Kassel                     | Ruhestand                   | 1. 3. 1951  |
| 21       | Speer, Fritz                   | Kassel                     | Ruhestand                   | 1. 4. 1951  |
| 22       | Stratmann, Ursula              | Ihringshausen, Kassel-Land | entlassen                   | 31. 3. 1951   |

366

## Bekanntmachung

Herr Oberingenieur Gottfried Saft, Marburg a. d. L., Deutschhausstraße 48, II., hat seine berufliche Tätigkeit außerhalb des Regierungsbezirks Kassel verlegt. Seine Eigenschaft als öffentlich bestellter und vereidigter Schätzer und Sachverständiger für Kraftfahrzeuge ist somit erloschen.

Meine Bekanntmachung vom 26. Juli 1949 (St.-Anz. f. d. Land Hessen Nr. 35 Ziffer 570) wird hiermit aufgehoben.

Kassel, den 6. 4. 1951

Der Regierungspräsident in Kassel — III/1 Az. 73 c 20 a

## Wiesbaden

367

## Betr.: Baulandumlegung in der Gemarkung Elz.

Gemäß der §§ 26 und 27 des Gesetzes über den Aufbau der Städte und Dörfer des Landes Hessen vom 25. Oktober 1948 (GVBl. 1948, Nr. 20) und den dazu ergangenen Ergänzungen vom 23. November 1949 und 16. März 1950 hat der Kreisausschuß des Landkreises Limburg folgenden Beschluß gefaßt:

1. Zum Zwecke der Baulandumlegung ist für die in dem Umlegungsplan näher bezeichneten Grundstücke der Fluren 35, 50 und 51 in der Gemarkung Elz das Umlegungsverfahren eingeleitet worden.

2. Das Umlegungsgebiet ist auf dem Um-

legungsplan mit einem grünen Farbstreifen gekennzeichnet.

3. Der Umlegungsplan liegt in der Zeit vom 16. April bis 12. Mai 1951 beim Katasteramt Limburg, das mit der technischen Durchführung des Verfahrens beauftragt ist, offen.

4. Die Beteiligten (Eigentümer, Pächter, Gläubiger, Inhaber dinglicher Rechte) werden aufgefordert, innerhalb der Offenlegungsfrist ihre Wünsche beim Katasteramt Limburg vorzutragen. Der Termin zur Verhandlung mit den Beteiligten über den Verteilungsplan wird gesondert bekanntgemacht.

Limburg, den 7. 4. 51

Der Landrat und Vorsitzende des Kreisausschusses als Umlegungsbehörde

## Öffentlicher Anzeiger zum „Staats-Anzeiger für das Land Hessen“

## AMTLICHER TEIL

## A Gerichtsangelegenheiten

## Aufgebote

481

Der Friedrich König in Bad Nauheim, Karlstraße 13, hat das Aufgebot zum Zwecke der Kraftloserklärung der angeblich in Verlust geratenen Teilhypothekenbriefe 1. über 2500 Goldmark, eingetragen im Grundbuch von Bad Nauheim, Blatt 1110 ABlg. III Nr. 53 (3c, 10, 43) zugunsten der Bad Nauheimer Volksbank, 2. über 7500 Goldmark Aufwertungshypothek, eingetragen im Grundbuch von Bad Nauheim, Blatt 1110 ABlg. III Nr. 67 für Franz Josef König in Bad Nauheim, beide jetzt eingetragen in Blatt 2496 und Blatt 2497 ABlg. III unter Nr. 3 und 4 von Bad Nauheim beantragt. Der Inhaber der Urkunden wird aufgefordert, spätestens in dem auf Dienstag, den 14. August 1951, 9 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht, Zimmer 19, anberaumten Aufgebotstermine seine Rechte anzumelden und die Urkunden vorzulegen widrigenfalls die Kraftloserklärung der Urkunden erfolgen wird. 3 F 2/51

Bad Nauheim, 21. 4. 51 Amtsgericht

## Konkurrenzsachen

482

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Georg Schneider, Haiger, Alte Portland, wird nach Anhörung der Gläubigerversammlung eingestellt, weil eine Deckung der Kosten des Verfahrens entsprechende Konkursmasse nicht vorhanden ist. 5 N 5/50

Dillenburg, 29. 4. 51 Amtsgericht

483

In dem Konkursverfahren über das Vermögen des Möbelhändlers Erich Käppler in Haiger wird in Ergänzung des Beschlusses vom 29. September 1950 Frist zur Anmeldung der Konkursforderungen bestimmt bis zum 27. April 1951. Zugleich wird ein neuer Termin zur Prüfung der angemeldeten Forderungen auf den 4. Mai 1951, 9 Uhr, im Amtsgericht zu Dillenburg, Zimmer 18, anberaumt. 5 N 6/50

Dillenburg, 5. 4. 51 Amtsgericht

484

Die Witwe des Landwirts und Fuhrunternehmers Georg Gerhold, Anna geb. Eckhardt, in Deute hat das Aufgebot der Hypothekenbriefe über die im Grundbuch von Deute Band 7

Blatt 297 in Abteilung III unter Nr. 13 und 16 für die Spar- und Darlehenskasse eGmbH. zu Wolfershausen eingetragenen Aufwertungs- bzw. Schuldregelungshypotheken von je 1090,- Reichsmark beantragt. Der Inhaber der Urkunde wird aufgefordert, spätestens in dem auf den 3. August 1951, 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht, Zimmer 5, anberaumten Aufgebotstermin seine Rechte anzumelden und die Urkunde vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung der Urkunde erfolgen wird. F 3/51

Melsungen, 12. 4. 51 Amtsgericht

485

Über das Vermögen des Werkzeug- und Maschinenhändlers Arthur Thomas in Wächtersbach, Bahnhofstraße 157, ist am 13. April 1951, 8.30 Uhr das Anschlußkonkursverfahren eröffnet worden. Konkursverwalter Rechtsanwalt Kribus, Wächtersbach. Offener Arrest mit Anzeigepflicht bis 18. Mai 1951 einschließlich Postsperrung gem. § 121 KO. ist angeordnet. Anmeldefrist bis 18. Mai 1951 einschließlich. Erste Gläubigerversammlung 11. Mai 1951, 9 Uhr. Prüfungstermin: 25. Mai 1951, 9 Uhr, jeweils im Amtsgericht, Zimmer 1.

Wächtersbach, 13. 4. 51. Amtsgericht

## C Wirtschaftsanzeigen

486

Die Helwig Landmaschinen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Ziegenhain ist aufgelöst. Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, sich bei ihr zu melden.

Helweg Landmaschinen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Liquidation

Die Liquidatoren: Christoffers — Dr. Hofmann Ziegenhain, 7. 4. 51

487

Wintershall Aktiengesellschaft, Celle Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Montag, dem 28. Mai 1951, 11.30 Uhr in Celle, Städtische Gaststätte Union, Thaeer-Platz, stattfindenden ordentlichen Hauptversammlung eingeladen.

## Tagesordnung:

1. Vorlegung der Abschlüsse für die Geschäftsjahre 1945, 1946, 1947 und der RM-Schlußbilanz zum 20. Juni 1948 nebst Berichten des Vorstandes und des Aufsichtsrates.

2. Entlastung von Vorstand und Aufsichtsrat.

3. Festsetzung der Vergütung für die Aufsichtsratsmitglieder.

4. Vorlegung der DM-Eröffnungsbilanz zum 21. Juni 1948, mit den Berichten des Vorstandes und Aufsichtsrates.

5. Feststellung der DM-Eröffnungsbilanz zum 21. Juni 1948 und Beschlußfassung über die Neufestsetzung des Grundkapitals der Gesellschaft in DM und der Kapitalverhältnisse.

6. Beschlußfassung über Satzungsänderungen:

§ 3 Bekanntmachungen (an Stelle des Deutschen Reichs- und Preussischen Staatsanzeigers jetzt Bundesanzeiger). § 4 Grundkapital (Höhe von Grundkapital und Stückelung der Aktien gemäß Neufestsetzung). § 17 Stimmrecht.

7. Ermächtigung des Vorstandes zur Durchführung der gemäß § 54 DMBilGes erforderlichen Maßnahmen und zum Neudruck von Aktienurkunden, soweit sie auf Grund der Neufestsetzung des Grundkapitals, der Vorschriften des DMBilGes und des Wertpapierbereinigungsgesetzes erforderlich sind. Gleichzeitig wird der Vorstand ermächtigt, nach Durchführung der vorerwähnten Maßnahmen § 4 der Satzung entsprechend zu ändern.

8. Wahlen zum Aufsichtsrat.

9. Bestätigung der Bestellung des Abschlußprüfers für die Schlußbilanz zum 20. Juni 1948 und die DM-Eröffnungsbilanz zum 21. Juni 1948.

10. Wahl des Abschlußprüfers für das erweiterte Geschäftsjahr vom 21. Juni 1948 bis 31. Dezember 1949 und für das Jahr 1950.

Zur Teilnahme an der Hauptversammlung und zur Ausübung des Stimmrechts sind diejenigen Aktionäre berechtigt, die spätestens am 25. Mai 1951 ihre mit Lieferbarkeitsbescheinigungen versehenen Aktien während der Geschäftsstunden bei der Gesellschaft in Celle oder Kassel, bei einem deutschen Notar oder bei einer Wertpapiersammelbank oder bei den nachstehenden Banken hinterlegt haben. Im Falle der Hinterlegung bei einem Notar ist die Bescheinigung darüber spätestens einen Tag nach Ablauf der Hinterlegungsfrist bei der Gesellschaft in Kassel einzureichen. Die Aktionäre haben sich durch die Bescheinigung der Hinterlegungsstelle auszuweisen. Hinterlegungsstellen sind:

Rhein-Ruhr-Bank, Dortmund, Rhein-Ruhr-Bank, Düsseldorf, Rhein-Ruhr-Bank, Essen, Rhein-Ruhr-Bank, Köln, Rhein-Ruhr-Bank, Münster i. W., Hamburger Kreditbank, Hamburg, Niederdeutsche Bankgesellschaft, Hannover,

Rhein-Main-Bank, Frankfurt a. Main, Rhein-Main-Bank, Kassel, Rheinisch-Westfälische Bank, Dortmund, Rheinisch-Westfälische Bank, Düsseldorf,

Rheinisch-Westfälische Bank, Essen, Rheinisch-Westfälische Bank, Münster i. W.

Norddeutsche Bank, Hamburg, Nordwestbank, Hannover, Hessische Bank, Frankfurt am Main, Hessische Bank, Kassel,

Bankverein Westdeutschland, Dortmund,

Bankverein Westdeutschland, Düsseldorf, Bankverein Westdeutschland, Essen, Bankverein Westdeutschland, Köln, Bankverein Westdeutschland, Münster i. W.

Hansa-Bank, Hamburg, Merkur-Bank, Hannover, Mitteldeutsche Creditbank, Frankfurt, Mitteldeutsche Creditbank, Kassel, Berliner Bank Aktiengesellschaft, Berlin-Charl.,

Bankhaus, Gebr. Bethmann, Frankfurt am Main,

Bankfirma Brinckmann, Wirtz & Co., Hamburg, Frankfurter Bank, Frankfurt a. Main, Bankhaus Hardy & Co. GmbH, Frankfurt am Main,

Kali-Bank Aktiengesellschaft, Kassel, Bankhaus Sal. Oppenheim Jr. & Cto., Köln,

Bankhaus C. G. Trinkauss, Düsseldorf, Westfalenbank Aktiengesellschaft, Bochum,

Bankhaus Hope & Co., Amsterdam Schweizerische Kreditanstalt, Zürich.

Zur Ausübung des Stimmrechts ohne Lieferbarkeitsbescheinigung (§ 3 des Wertpapierbereinigungsgesetzes) wird nur zugelassen, wer nach §§ 4 ff. des Gesetzes über die Ausübung von Mitgliedschaftsrechten aus Aktien während der Wertpapierbereinigung vom 9. Oktober 1950 (BOBl. S. 690) vorgeschriebenen Ausweis als Aktionär erbringt und sich nicht später als am 14. Mai 1951 bei dem Vorstand der Gesellschaft unmittelbar oder durch Vermittlung von Hinterlegungsstellen angemeldet hat.

Celle/Kassel, 23. 4. 51 Der Vorstand

Fortlaufender Bezug nur durch die Postanstalten. Der Bezugspreis beträgt vierteljährlich DM 2.25 (einschl. DM —.17 Postzeitungs- und Verpackungsgebühr), zuzüglich DM —.27 Zustellgebühr. — Einzelstücke können nur von dem Verlag, Wiesbaden, Langgasse 21, zum Preis von DM —.30 einschließlich Versandkosten gegen Vorauszahlung auf Postcheckkonto: „Wiesbadener Kurier“ Nr. 9819 Frankfurt/Main mit entsprechendem Bestellvermerk auf der Rückseite des Zahlkartenabschnitts oder gegen Einsendung von Briefmarken bezogen werden. — Anzeigenpreis im Öffentlichen Anzeiger zum Staats-Anzeiger für Hessen: Amtlicher Teil mm-Preis für die 4-gespaltene mm-Zelle DM —.50 Nichtamtlicher Teil DM —.70 — Herausgegeben vom Hessischen Minister des Innern. Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt des amtlichen Teils Ministerialrat Dr. Hans Mayer Für den nichtamtlichen Teil Heinz Ball. Verlag: Wiesbadener Verlag GmbH, Wiesbaden, Langgasse 21. Druck: L. Schellenberg'sche Buchdruckerei GmbH, Wiesbaden, Langgasse 21. — Veröffentlicht unter Zulassung Nr. 18 der Nachrichtenkontrolle der Militärregierung. — Auflage 8500